



തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചതൊറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

VOL. XLII.] TRIVANDRUM, TUESDAY, APRIL 12, 1904. NO. 15.
PANGUNY 31, 1079.

വാല്യം ൪൨. തിരുവനന്തപുരം. ൧൯൦൪ ഏപ്രിൽ ൧൨. ചൊവ്വാഴ്ച. നമ്പർ. ൧൫.

CONTENTS.

PART I.		ഒന്നാം ഭാഗം	പേജ്
Appointments	402	നിയമം	൪൦൨
Leave of absence	ib	അവധിക്കെടുത്ത വിവരം	൪
Assumption of charge	ib	ചാർജ്ജ് ഏറ്റെടുക്കൽ വിവരം	൧൩
Resumption of charge	403	തീർച്ചപ്പെടുത്തൽ വിവരം	൧൦൨
Investiture of powers	ib	അധികാരം കൈമാറൽ വിവരം	൧൧
Notice regarding the visiting hours of the Dewan	404	ദിവാൻജി അദ്ധ്യക്ഷത കാണാൻ സജ്ജന പരിഷ്കരണ പരാമ്പര്യം	൧൦൪
Customs Notification	ib	വിദ്യഭ്യാസ പരാമ്പര്യം	൧൧
Notification regarding the assumption of land by Government.	404a	സർക്കാർ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി സ്ഥലം ഏറ്റെടുക്കൽ വിവരങ്ങൾക്കു അറിയിച്ച	൧൦൪
Rules regarding the introduction of license fees in the Town of Alleppey.	405	അലപ്പുഴ പട്ടണത്തിൽ ലൈസൻസ് ഫീസുകൾ ഏർപ്പെടുത്തിയതിനെ സംബന്ധിച്ചുള്ള ചട്ടങ്ങൾ	൧൦൫
Forest Rules	411	വനവികല ചട്ടങ്ങൾ	൧൧൧
Notice regarding the destruction of useless records	420	ഉപയോഗമില്ലാത്ത റിക്കാർഡ് നശിപ്പിക്കുന്നതിന്നു പരിഷ്കരണ പരാമ്പര്യം	൧൨൦
Notice of the sale of the Travancore Regulations	421	കൊച്ചിനഗരസഭയുടെ വ്യക്തമാക്കലുകളെ സംബന്ധിച്ചുള്ള പരാമ്പര്യം	൧൨൧
Statement of Coinage in the Sirkar Mint	422	കൊച്ചിയിൽ നാണയം അടിച്ചുപറയുകയ്ക്കു നിയമം	൧൨൨

	Page.	രണ്ടാം ഭാഗം.	പേജ്
PART II.			
Notice of auction sale of contract for the supply of vegetables &c., for temple festivals	501	ഉത്സവങ്ങൾക്കു വെച്ചു സാധനങ്ങൾ കയ്യെടുക്കുവാൻ എടുത്തുകൊടുക്കുന്നതിന്നുള്ള പരസ്യം	൫൦൧
Notice of auction sale of certain articles	503	വില്പനാദാനങ്ങൾ വെലയിൽ വില്പിക്കുന്നതിന്നു പററിയുള്ള പരസ്യം	൫൦൩
Notice regarding compensation to owners of land assumed for Government use	505	സർക്കാർ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി സ്വന്തം ആളുകൾ അതിനെക്കുറിച്ചുള്ള പരസ്യം	൫൦൫
List of unclaimed registered documents	515	അതിവേഗത്തിൽ ഉടൻതന്നെ സർവ്വകലാശാല കീടുന്ന അധികാരികളുടെ ലിസ്റ്റ്	൫൧൫
Notices of unclaimed properties	522	ഉടൻതന്നെ അതിവേഗത്തിൽ സർവ്വകലാശാല കീടുന്ന പരസ്യം	൫൨൨
Name of successful candidate in the P. W. D. Entrance Test	524	അക്കാദമി ടെസ്റ്റ് പാസായിട്ടുള്ളവരുടെ പേർ പട്ടികയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു	൫൨൪
Private Advertisement	525	പ്രൈവറ്റ് പേജ് പരസ്യം	൫൨൫
Notice regarding the destruction of useless records	526	ഉപയോഗമില്ലാത്ത റിക്കാർഡുകൾ നശിപ്പിക്കുന്നതിന്നു പററിയുള്ള പരസ്യം	൫൨൬
Supplements.		സൂപ്പിമെന്റുകൾ.	
Educational Department.		എഡ്യൂക്കേഷണൽ ഓഫീസ്	
Proceedings of the Town Improvement Committee, Trivandrum.		തിരുവനന്തപുരം പട്ടണവർദ്ധനവ് കമ്മിറ്റി പ്രൊസീഡിംഗ്സ്	
Do. Do. Quilon.		കൊല്ലം ടൗൺ കമ്മിറ്റി പ്രൊസീഡിംഗ്സ്	
Police Sheet.		പൊലീസ് ഷീറ്റ്	
Forest Sheet.		ഫോറസ്റ്റ് ഷീറ്റ്	
Trivandrum Observatory Returns.		നിക്ഷേപണങ്ങൾ കണക്കു	
Calendar and Nirak.		പഞ്ചാംഗവും നിരക്കും	
Rates of subscription to the Gazette and charges for advertisements.		ഗസറ്റ് വില്പനയുടെയും ഗസറ്റിൽ കയ്യെടുക്കുന്നതിനുള്ള പ്രതിഫലത്തിന്റെയും വിവരവും മറ്റും	
Notice requiring the timely despatch of matter for the Gazette.		ഗസറ്റിൽ കയ്യെടുക്കുന്നതിനുള്ള സമയത്തിനുള്ള അനുമതി	
Season Report—List of Holidays.		കുറേക്കാലം വിവരങ്ങളും വിവരവും	

Part I. — *General Essay.*

Appointments.

REVENUE AND MAGISTRACY.

R. Krishna Pillai B. A. & B. L., Sheristadar, Division Cutcherry, Trivandrum, to act as Tahsildar, Chirayinkul Taluk, during the absence of M. R. Ry. Govinda Pillai on leave, or until further orders.

M. R. Ry. Raghavachari B. A., acting Division Assistant and 1st class Magistrate, Trivandrum, to be also in charge of the duties of the Trivandrum Taluk during the absence of Krishna Pillai B. A. & B. L., on leave, or until further orders.

REGISTRATION DEPARTMENT.

Ramalinga Aiyar, 1st Gumnastah, Sub-Registrar's Office, Neyyattinkara, to act as Sub-Registrar, Neyyattinkara, during the absence of Veloo Pillai on leave, or until further orders.

Leave of Absence.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. Subramony Aiyar B. A., Tahsildar and 2nd class Magistrate, Ettumamur Taluk, sick leave for three months in continuation of the leave already granted.

M. R. Ry. Govinda Pillai B. A., Tahsil-
dar and 2nd class Magistrate, Chirayinkil
Taluk, privilege leave for one month.

R. Krishna Pillai B. A. & B. L., acting
Tahsildar and 2nd class Magistrate,
Trivandrum Taluk, privilege leave for
10 days.

REGISTRATION DEPARTMENT.

Veloo Pillai, Sub-Registrar, Neyyattinkara, casual leave for five days.

Assumption of Charge.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. Krishnaswamy Rao B.A., appointed to be Tahsildar and 2nd class Magistrate, Pattanapuram Taluk, assumed charge of his duties on the 13th Meenam, 1979.

R. Krishna Pillai, B. A. & B. L., appointed to act as Tahsildar and 2nd class Magistrate, Trivandrum Taluk, assumed charge of his duties on the 7th Meenam, 1979.

നിഷ്പ. *

[illegible][illegible]

വെളുപ്പിച്ചിട്ടു തുറവായിയിരിക്കുന്ന കാലം
 മൊ ഇനി ഒരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെ
 യോഗം നെന്തുവേണ്ടി സംസ്ഥാന ഭരണത്തിന്
 പാടി രാജ്യം നോക്കുന്നതിന് നിയമസഭ
 സഭ ഭരണത്തിന് രാജ്യം നോക്കുന്നതിന് നിയമസഭ

അവധി കൈമാറ്റത്തിനും.

[illegible][illegible]

திருவாரூரில் தாதுகை ஆகியிருந்த
பெரியோர் உடல் சீரமைக்கப்பட்டிருந்த
ஆக. திருவாரூர் ம. அ. அ. அ. அ. அ.
உடல் சீரமைக்கப்பட்டிருந்த
பெரியோர் உடல் சீரமைக்கப்பட்டிருந்த

നെയ്യാറ്റുങ്കര സബ് ഡിവിഷൻ വെച്ചപ്പി
 ഈ ൫ ദിവസത്തെ ഓഷാൽ അവധി
 കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

ചങ്ങം ഏറ്റവും വിചിത്രം

[illegible]

நினைவற்றதும், ஓரத்தில் அமைதியாகவும்
உள்ளும் சுவை கிடைக்கும். சுவை பசுவும்
சுவை கிடைக்கும் நினைவற்றதும், ஓரத்தில்
பித்த ஓரம் அது. அது அது. அது அது
அது அது அது அது அது அது அது அது
அது அது அது அது அது அது அது அது

M. R. Ry. Sesha Aiyangar B. A. & B. L., Tahsildar and 2nd class Magistrate, transferred to Kottarakkara Taluk, assumed charge of his duties on the 14th Meenom, 1979.

Resumption of Charge.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. Padmanabhan Tampi, B. A. & B. L., Tahsildar and 2nd class Magistrate, Neyyattinkara Taluk, returned from leave and resumed charge of his duties on the 8th Meenom, 1979.

REGISTRATION DEPARTMENT.

Namasivayam Pillai B. A., Sub-Registrar, Pattanapuram, returned from leave and resumed charge of his duties on the 11th Meenom, 1979.

Ramakrishna Aiyar, Sub-Registrar, Muvattupuzha, returned from leave and resumed charge of his duties on 12th Meenom, 1979.

Investiture of Powers.

Under section 11 of Regulation V of 1907, R. Krishna Pillai B. A. & B. L., appointed to act as Tahsildar, Chirayinkil Taluk, is invested with the powers of a 2nd class Magistrate while so acting.

Notification.

Under sanction of His Highness the Maha Rajah, Mr. A. D. Adams, Superintendent of the Vellanad Mines, holding office under the Morgan Crucible Company Ltd., is authorised under section 6 (1) of Regulation I of 1979, to exercise the powers of inspection, search, &c., specified in that section.

V. P. MADHAVA RAO,

Dewan.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
6th April, 1904.

കൊട്ടാരക്കര താലൂക്കിലെ ഒരു സ്ഥലംമാറ്റം പറ്റിയ തഹസീൽദാർ ൨ാം ക്ലാസ്സ് മജിസ്ട്രേട്ടായ മ. രാ. രാ. ശേഷായ്യങ്കർ ബി. എ. ബി. എൽ. മൗണ്ട് മിസ്. മൗണ്ട് ചാർജ്ജ് ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

തിരുച്ചി ചാർജ്ജ് വിവരം

നെയാറ്റൂർക്കര തഹസീൽദാർ ൨ാം ക്ലാസ്സ് മജിസ്ട്രേട്ടായ മ. രാ. രാ. പത്മനാഭൻ തമ്പി ബി. എ. ബി. എൽ. അവധികഴിഞ്ഞ തിരിയെ മൗണ്ട് മിസ്. പൗണ്ട് ചാർജ്ജ് ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

പത്തനംപുറം സബ് മജിസ്ട്രേറ്റ് റമേശി വായപിള്ള ബി. എ. അവധികഴിഞ്ഞ തിരിയെ വന്നു മൗണ്ട് മിസ്. മൗണ്ട് ചാർജ്ജ് ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

മുവാറ്റുപുഴ സബ് മജിസ്ട്രേറ്റ് രമേശി യൻ മൗണ്ട് മിസ്. മൗണ്ട് അവധികഴിഞ്ഞ തിരിയെ വന്നു ചാർജ്ജ് ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

അധികാരം കൊടുത്ത വിവരം.

ചിറയിൻകീഴ് താലൂക്കു തഹസീൽദാർ കായം വിചാരിക്കുന്നതിനു നിയമിക്കപ്പെട്ട ആർ. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ. ബി. എൽ. മൗണ്ട് മൗണ്ട് ചാർജ്ജ് ജോലിയിൽ ൨ാം ക്ലാസ്സ് മജിസ്ട്രേട്ടായ മ. രാ. രാ. ശേഷായ്യങ്കർ വിചാരിക്കുന്ന കാലത്തേക്കു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

പരസ്യം

മാറ്റൻ ക്രൂസിബിൾ കമ്പനി (ലിമിറ്റഡ്) ക്കു കീഴിൽ ജോലി നോക്കുന്ന വെള്ള നാട്ടു അക്കങ്ങളിലെ സൂപ്പർന്റൻഡന്റർ മിസ്റ്റർ എ. ഡി. ആഡംസിനു മൗണ്ട് മൗണ്ട് ചാർജ്ജ് ജോലിയിൽ ൨ാം ക്ലാസ്സ് മജിസ്ട്രേട്ടായ മ. രാ. രാ. ശേഷായ്യങ്കർ വിചാരിക്കുന്ന കാലത്തേക്കു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

ടിവാൻ വി. പി. മാധവരായർ.

സി. ഐ. ഇ.

മെട്രിക്വെരി
തിരുവനന്തപുരം
മൗണ്ട് മിസ്. ൨൫

Huzur Cntcherry,
Trivandrum,
9th April, 1904.

Huzur Cntcherry,
Trivandrum,
26th March, 1904.

மெய்யுண்மை
திருவாரூர் புரு
மாரூர் கிருபித நூ

ഫാജർകിട്ടി, തിരുവനന്തപുരം, ഫ്രാൻസ് മാച്ച് ൨൩

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
22nd March, 1904.

V. NAGAM AIYA,
Deiran Peishcar,
In charge.

ഹിന്ദുക്കളെതിരെ,
തിരുവനന്തപുരം,
മുൻപ് മാർച്ച് ൨൨-ന്

ഇൻഷുറൻ്സ് കിരാനി പെഷൻ
വി. നഗമ്മമ്മ.

Notification regarding the assumption of land by Government.

നമ്പർ നവംബർ

ജമാബന്തി രായസം.

അറിയിപ്പ്.

പബ്ലിക് കൗൺസിലർക്കായി കുടികളുടെ പെരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സർക്കാരിൽ നിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള ൧൦൩൭-ലെ നാം റെഗുലേഷൻ ൾ വകുപ്പും പ്രകാരം തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നു.

തിരുവിതാംകൂട് മാനവ വകുപ്പ് ഇരണിയർ താലൂക്കിൽ തിരുവിതാംകൂട് പ്രവൃത്തിയിൽ തിരുവിതാംകൂട് തുലുക്കൻ ഉസന്നാർപിള്ള മലയ്ക്കുമുമ്മത്തു മുതൽപെരുടെ അനുഭവത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന കൽക്കുളം താലൂക്കിൽ കൽക്കുളം പ്രവൃത്തിയിൽ പരക്കൊട്ടു മുറിയിൽ വും ക്കുടിയും പുരയിടം മുതലായി ൫ നമ്പർ വസ്തുക്കളിൽ നിന്നും ൩൭൭൫൦ ചതുരശ്ര അടിസ്ഥലം എടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. ഒൻ മീനം ൨൧൩-

ദിവാൻ വി. പി. മാധവരായർ,

സി. ഐ. ഇ.

നമ്പർ നവംബർ

ജമാബന്തി രായസം.

അറിയിപ്പ്

പബ്ലിക് കൗൺസിലർക്കായി കുടികളുടെ പെരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സർക്കാരിൽ നിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള ൧൦൩൭-ലെ നാം റെഗുലേഷൻ ൾ വകുപ്പും പ്രകാരം തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നു.

തിരുവല്ല പള്ളിപ്പാലം പുത്തനായി പണിയിക്കുന്നതിന്നു തിരുവല്ല താലൂക്കിൽ തിരുവല്ല പ്രവൃത്തിയിൽ കാവുങ്ങാൾ മുറിയിൽ കാഞ്ഞിരക്കാട്ടായ മാലിക്കൽ വക്കി ചാക്കൊ മുതൽപെരുടെ അനുഭവത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ടി പ്രവൃത്തിയിൽ കാവുങ്ങാൾ പാലിയക്കര തെക്കും മുറി ഓ മുറികളിൽ ചെന്ന് ൫ നമ്പർ വസ്തുക്കളിൽ നിന്നും ൨൪൧ പെരുക്കും സ്ഥലം എടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഒൻ മീനം ൨൧൩-

ദിവാൻ വി. പി. മാധവരായർ,

സി. ഐ. ഇ.

നമ്പർ നവംബർ

ജമാബന്തി രായസം.

അറിയിപ്പ്

പബ്ലിക് കൗൺസിലർക്കായി കുടികളുടെ പെരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സർക്കാരിൽ നിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള ൧൦൩൭-ലെ നാം റെഗുലേഷൻ ൾ വകുപ്പും പ്രകാരം തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നു.

വട്ടിയൂർകാവു അധികാരത്തിൽ ചാവടിവഴി അരുവിക്കരയ്ക്കുള്ള റോഡിൽ ചാതു മയിൽ കുറവിൽ സമീപം മുതൽ കിഴക്കോട്ടു ഒരു വെഡു വെട്ടിയുന്നതിന്നു വട്ടിയൂർകാവു അധികാരത്തിൽ രണ്ടാമടപടതിയിൽ പുത്താഴത്തുവീട്ടിൽ മാതെവൻകാളിമുതൽ പെരുടെ അനുഭവത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ടി പക്ഷതിയിൽ സഡെ ൧൩൯൯ ശ്രീ പണ്ടാര മക ഒറി ഇരകരവാരം പുരയിടം മുതലായി ൯ നമ്പർ വസ്തുക്കളിൽ നിന്നും ൨൩൧൪൦ ചതുരശ്ര അടി സ്ഥലം എടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഒൻ മീനം ൨൧൩-

ദിവാൻ വി. പി. മാധവരായർ,

സി. ഐ. ഇ.

Rules regarding the introduction of License Fees, in the Town of Alleppey, passed by His Highness the Maha Rajah on the 25th February, 1904/13th Kumbhom, 1079, under Sections 33, 53, 55, and 60 of Regulation III of 1076.

GENERAL RULES.

1. Applications for Licenses shall be made in writing to the President of the Town Improvement Committee.
2. The application for license shall be made in the prescribed printed form which can be had at the Committee's office on payment of a fee of one chukram each.
3. The applications shall be accompanied by the fee prescribed for the license under these rules.
4. The applications will be disposed of by the Committee, and in emergent cases by the President.
5. A list of such licenses granted by the President shall be laid before the Committee at its next ordinary meeting for confirmation.
6. Licenses will be granted in the manner and subject to the conditions hereinafter laid down.
7. The license holder shall obey the orders of the President with regard to the arrangements to be made and precautions to be taken in connection with the purpose for which the license is granted.
8. A license shall hold good until the end of the official year for which it is granted, unless it is cancelled by the Committee for sufficient reasons, or unless it is otherwise provided for in the license.
9. Should a license be cancelled on account of the misconduct of the licensee, the fee paid shall not be returned.
10. If an application for license be not granted the fee paid along with the application shall be refunded to the applicant.
11. The licensee shall hold himself responsible for any act of omission or commission in violation of the conditions of the license on the part of his agents or servants.
12. A register of licenses granted shall be kept in the Committee's office, and a duplicate thereof shall be kept with the Sanitary Inspector, or any other officer appointed for the purpose.
13. The license holder shall produce the license when called for by any member or officer appointed for the purpose.

These rules shall come into force from the 1st of Medom, 1079.

Section 33.

Temporary Occupation of Streets.

CONDITIONS.

1. The fee for the license shall be at the rate of 4 chs. for every 100 sq. ft. or fraction thereof for each day of occupation.
2. The licensee shall enclose the part occupied and shall during nights put a warning lights at the site.
3. The licensee shall restore the portion occupied to the original state, on the expiry of the period for which the license is granted.

License form A—(as appended below.)

Section 53.

Offensive and Dangerous Trades.

Places used for any of the following, namely

1. Melting tallow.
2. Boiling bones, offal, and blood.
3. (a) Soap house, oil-boiling house, and dyeing house.
(b) Tannery.
4. Brick kiln, tile kiln, and lime kiln.
5. (a) Ginger bleaching.
(b) Store house for fish, prawns, fish oil, and hides.
6. Yard or depot for trade in
(a) Straw, bamboos, arecanut trees, cadjans, dry sticks (pattals), charcoal, cocoanut shells, and firewood.
(b) Timber and coal.
(c) Coir yarn or fibre, coir manufactured goods, hemp, and cotton.
(d) Copra.
(e) Oil mills.
7. Store house for explosives such as
(a) Gunpowder or blasting powder.
(b) Dynamite or other kindred explosives.
(c) Petroleum.
8. Drama and Circus when held on public grounds.

CONDITIONS.

- (1) The roof of any building used for the storage or preparation of articles which the Committee may consider to be dangerous or explosive shall be made of non-inflammable materials.
- (2) The licensee shall make sufficient provision for protecting combustible articles from taking fire.
- (3) The following license fees shall be charged :—
(1) Melting tallow—Rs. 6 per annum.
(2) Boiling bones, offal, and blood—Rs. 6 per annum.
- (3) (a) Soap house, oil boiling house, and dyeing house—fees ranging from Rs. 3 to Rs. 12 per annum.
(b) Tannery—Rs. 12 per annum.
- (4) Brick kiln, tile kiln, and lime kiln—Rs. 12 per annum.
- (5) (a) Ginger bleaching—Rs. 12 per annum.
(b) Storing fish, prawns, fish oil, and hides in quantities exceeding one Indian maund of 82½ lbs. (avoir), Rs. 3 to Rs. 12 per annum.
- (6) Yard or depot for trade in
(a) Straw, bamboos, arecanut trees, cadjans, dry sticks (pattals), charcoal, cocoanut shells, and firewood—Rs. 3 to 6 per annum.
(b) Timber and coal, Rs. 20 per annum.
(c) Coir yarn or fibre, coir manufactured goods, hemp, and cotton—Rs. 6 to Rs. 12 per annum.
(d) Copra—Rs. 12 per annum.
(e) Oil mills—Rs. 12 per annum.

- (7) (a) Gunpowder or blasting powder, retail, 25 lbs. and under—Rs. 6 per annum; wholesale, over 25 lbs.—Rs. 12 per annum.
 (b) Dynamite and other kindred explosives—Rs. 36 per annum.
 (c) Petroleum,
 retail, 100 gallons and under—Rs. 2 per annum; wholesale, i. e.,
 exceeding 100 gallons—Rs. 12 per annum, provided that every
 wholesale dealer will have the liberty to maintain one retail shop
 free of license fees. Those stored in Government godowns shall
 also be charged for as wholesale, and the fee paid by the importers.
 (8) Drama and Circus—R. 1 per diem.

License form B—(as appended below)

Section 55.

A. SLAUGHTER-HOUSE.

CONDITIONS.

- (1) The slaughter house shall be located in a place specially designed by the Committee.
- (2) The building shall be enclosed and shut out from public view, and the floor thereof shall be well paved or cemented and made impervious. It shall always be kept clean. The floor shall be washed at least once a day and all the refuse matter, offal, &c., shall be removed by the licensee, to the places set apart for the purpose.
- (3) No animal, the meat of which is intended to be sold shall be slaughtered in a slaughter house, unless it has been examined by the Sanitary Inspector or any other officer appointed for the purpose and the fit condition of the animal has been certified to.
4. The slaughter house shall be open to inspection by any member of the Committee or the officers of the department. No fee shall be charged for the license.

License form C—(as appended below)

B. BUTCHERS' SHOPS.

CONDITIONS.

1. All butchers' shops shall, unless specially exempted by the Committee, be within a licensed market.
2. The license holder shall put up in front of the place of business a signboard containing his name, the number of stall, and the number of the license.
3. There shall be a separate license for each place of storing or selling meat.
4. The meat offered for sale shall be that of animals slaughtered in a public or licensed slaughter-house.
5. The meat offered for sale shall be in good condition and not unwholesome.
6. The license holder shall abide by the decision of the Sanitary Inspector or other officer appointed for the purpose with respect to the good condition of any meat offered for sale, and shall destroy any meat condemned by such officer.
7. The shop shall always be open for inspection by the President, members of the Committee, the Sanitary Inspector, or other officer appointed for the purpose, and the license holder shall produce his license when demanded.
8. No fee shall be charged for the license.

License form C—(as appended below)

Section 60.

Private Markets.

1. Private markets for the sale of fish, vegetables, or other articles may be constructed with the permission of the Committee, and on the plan approved of by them.
2. The stalls in each market shall be serially numbered.
3. The market shall be swept every day and the stalls be kept scrupulously clean.
4. No person suffering from any infectious disease shall be allowed to keep a stall in the market.
5. The stalls shall always be open to inspection by the members of the Committee, the Sanitary Inspector, or other officer specially appointed for the purpose.
6. One room in the market shall be set apart, if required, free of charge for the office of a member of the Sanitary Inspector's staff.
7. No fish, vegetable, or other article of food which is unfit for human consumption shall be kept anywhere in the market.
8. All such articles of food as have been condemned by any member of the Committee, the Sanitary Inspector, or other officer specially appointed for the purpose, shall at once be destroyed.
9. A license fee of 5 per cent. on the annual rental value of the stalls shall be charged on the license holder.

License form D—(as appended below)

For the Dewan,

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government.

A. Form of License granted under Section 33 of Regulation III of 1876.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Number.	Date of License	Name of Applicant.	Name and Situation of the Place intended to be accepted.	Dimensions.	Period for which the License is granted.	Signature of the License-holder.	Signature of the President.	Remarks.

B. Form of License granted under Section 53 of Regulation III of 1876.

1	2	3	4	5	6	7	8
Number.	Date of License.	Name of the Applicant	Name and Situation of the Place of Business.	Purpose for which the License is granted.	Signature of the License-holder.	Signature of the President.	Remarks.

O. Norm of Tenebris granted under Section 50, Chapter 2, of Regulation III of 1976.

	Number.	1
	Date of License.	2
	Name of the Applicant.	3
	Name and Situation of the Place of Business.	4
	Purpose for which the License is granted.	5
	Signature of the License-holder.	6
	Signature of the President.	7
	Remarks.	8

D. Horn of License granted under Section 60 of Regulation III of 1076.

	Number.	1
	Date of License.	2
	Name of the Applicant.	3
	Name and Situation of the Place of Business.	4
	Purpose for which the License is granted.	5
	Signature of the License-holder.	6
	Signature of the President.	7
	Remarks.	8

നൂ. വനത്തിലുള്ളതൊ, വനത്തിൽ സമീപം ഉള്ളതൊ, തടിക്കൽ മരങ്ങൾ നില്ക്കുന്നതൊ ആയ ഒഴിച്ചിടപ്പെടാത്ത ഭൂമികൾക്കായുള്ള എല്ലാ അപേക്ഷകളെയും അഭിപ്രായത്തിനായി വനം കൺസർവ്വേഷൻ അയച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതും, അപേക്ഷിക്കപ്പെടുന്ന യാതൊരു ഭൂമിയെയും ആ ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ മറുപടി കിട്ടുന്നതിനു മുമ്പു ആക്കം പതിച്ചു കൊടുത്തുകൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു. യാതൊരുതരം അധികാരമുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ഒരപേക്ഷപ്പെടുത്തുന്നതിനു മുമ്പെ, യാതൊരുതരം യാതൊരു സ്ഥലത്തെയും വെട്ടിത്തെളിക്കുകയോ കൃഷി ചെയ്യുകയോ ആകട്ടെ, ആ സ്ഥലത്തു വർത്തനം ആതു വൃക്ഷങ്ങളെയും മുറിക്കുകയോ കെട്ടു വരുത്തുകയോ ആകട്ടെ, അവിടെ കിടക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും തടിയുടെ കായ്കത്തിൽ പ്രവേശിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതു ന്യായമായിരിക്കയില്ല. അങ്ങനെ ചെയ്യുന്ന ആർക്കും നിയമപ്രകാരമുള്ള ശിക്ഷയോ ഉൾപ്പെടുന്നതുകൊണ്ടു, ആ ഭൂമിയിൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്ന വിളവിലെയും തടികളെയും ഗവൺമെന്റിൽ ചെക്കപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു.

റു. ആണ്ടുതൊും മകരം ൧൩ മുതൽ മെടം ഒടുവിലത്തെ തീയതി വരെയുള്ള കാലത്തു ഏതെങ്കിലും ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ട ഭൂമിയിലാകട്ടെ, ഒരു ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ട വനത്തിന്നോ ഭൂമിക്കോ സമീപത്തുള്ള വല്ല ഒഴിച്ചിടപ്പെടാത്ത ഭൂമിയിലാകട്ടെ, മനസ്സാലെയോ ഉദാസീഭൂതയാലോ ഏതെങ്കിലും വൃക്ഷത്തിലോ, തടയിലോ, പുല്ലിലോ കാട്ടിലുള്ള മറ്റു വിളവുകളിലോ രീ വെയ്ക്കുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ അവിടെ തീ പിടിപ്പിക്കുകയോ തീ കത്തിച്ചു വെച്ചിരിക്കുകയോ ആകട്ടെ ചെയ്യരുതാത്തതാകുന്നു.

വു. ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ടതൊ, ഒഴിച്ചിടപ്പെടാത്തതൊ ആയ ഒരു ഭൂമിയിൽ തീ പിടിക്കുന്നതായാ തീ കെട്ടുകുന്നതിൽ വനം വക ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റുകാരെ സഹായിക്കുന്നതു അടുത്തുള്ള ഗ്രാമത്തിലെയോ ഗ്രാമങ്ങളിലെയോ നിവാസികളുടെ കടമയാകുന്നു. അപ്രകാരം ചെയ്യാതിരുന്നാൽ, ധാരാളം ചട്ടപ്രകാരം അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ഭാഗങ്ങളെ ഗവൺമെന്റിൽ നിന്നു കൊണ്ടു കാലത്തൊ മറ്റുവരെയോ പിൻവലിക്കാവുന്നതാകുന്നു.

൯. വനം കൺസർവ്വേഷൻ ടിവിഷൻ അനുവാദത്തോടുകൂടി, ഏതെങ്കിലും ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ടതൊ അല്ലാത്തതൊ ആയ വല്ല ഭൂമിയെയും വിറകിന്നോ തീറ്റി വകയ്ക്കുന്ന ആയുള്ള വളയ്ക്കുകയായിട്ടോ, കന്നുകാലികൾക്കു പുൽ മെയുന്നതിലേക്കുള്ള സ്ഥലമായിട്ടോ, വെറെ വല്ല പ്രത്യേക കായ്കത്തിന്നായിട്ടോ, തീയിൽ നിന്നു പ്രത്യേകം രക്ഷയ്ക്കു പാത്രമാക്കുന്നതിനായി തീർത്തു വെച്ചുവന്നതാകുന്നു. ഈ പ്രദേശങ്ങളുടെ അതിരുകളെ ഗവൺമെന്റ് പരസ്യപ്പെടുത്തിക്കൊടുത്താൽ ഗവൺമെന്റ് ഗവൺമെന്റിൽ പരസ്യത്താൽ വനം വക കൺസർവ്വേഷൻ ടിവിഷനായിക്കാവുന്ന സ്ഥലങ്ങളിലോ കരുതലുകൾക്കുൾപ്പെട്ടതൊ അല്ലാത്ത, അവയ്ക്കു കത്തു യാതൊരുതരം ഏതെങ്കിലും മരത്തിലോ, തടയിലോ, പുല്ലിലോ, മറ്റു വനം വിളവിലോ തീ വെയ്ക്കുകയോ തീ പിടിപ്പിക്കുകയോ തീ കത്തിച്ചു വെച്ചു ചെയ്യാവുന്നതല്ല.

൧൦. ഏതെങ്കിലും ഗ്രാമത്തിന്നു സമീപമുള്ള എല്ലാ ഒഴിച്ചിടപ്പെടാത്ത ഭൂമികളിലും കത്തുകച്ചരക്കായ വൃക്ഷങ്ങളോ, ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ട വൃക്ഷങ്ങളോ, അല്ലാത്ത വൃക്ഷങ്ങളെ മുറിക്കുകയും, അങ്ങനെയുള്ള വൃക്ഷങ്ങൾ അല്ലാത്ത വൃക്ഷങ്ങളുടെയും ചെടികളുടെയും ഉണക്കിയ തടികളും മറ്റു കളും ഇലകളും ആ ഗ്രാമത്തിലെയോ അയൽപക്കത്തുള്ള ഗ്രാമങ്ങളിലെയോ നിവാസികൾക്കു, കൃഷി സംബന്ധമായോ ഗ്രാമ സംബന്ധമായോ ഉള്ള കായ്കങ്ങൾക്കായി ആ വെട്ടപ്പെട്ടവയാണെങ്കിൽ ആ വക വൃക്ഷങ്ങളെയും തടികളെയും മുട്ടുകളെയും മറ്റും പിസു കൂടാതെ മുറിക്കുകയും ശേഖരിക്കുകയും ചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു.

൧൧. യാതൊരുതരം ക്രമപ്രകാരം അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ടല്ലാത്ത, താമ്രം വകുപ്പിലും മൗ വകുപ്പിലും നിർവ്വഹിച്ചിട്ടുള്ള പ്രത്യേകതയ്ക്കുൾപ്പെട്ട, ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ടതൊ ഒഴിച്ചിടപ്പെടാത്തതൊ ആയ വല്ല ഭൂമിയിലും, വർത്തന വല്ല വൃക്ഷത്തെയും മുറിച്ചു തള്ളുകയോ അതിൽ വല്ലതും ചുറ്റിക്കെട്ടുകയോ, അടയാളമിടുകയോ, കൊമ്പു മുറിക്കുകയോ, തല മുറിക്കുകയോ, മുട്ടു പരിക്കുകയോ, തീയിട്ടു എരിക്കുകയോ അതിൽ നിന്നു പട്ടയോ ഇലയോ പഠിച്ചു കെട്ടുകയോ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റു വിധത്തിൽ നഷ്ടപ്പെടുത്തുകയോ ആ വിധ വൃക്ഷങ്ങളുടെ വകയായോ ആ വിധ ഭൂമിയിലോ ഉള്ള തടിയെ അവിടെ നിന്നു മാറ്റിക്കൊണ്ടുപോകുകയോ സ്വയമെ ഉള്ള വിളവിലെ ശേഖരിക്കുകയോ ചെയ്യരുതാത്തതാകുന്നു.

൧൨. ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ടതും ഒഴിച്ചിടപ്പെടാത്തതും ആയ ഭൂമികളിൽ ഉള്ള എല്ലാ വൃക്ഷങ്ങളും, പുല്ലും സ്വയമെ ഉള്ള വിളവുകളും വനം ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലേക്കു ചെന്നുചേരുന്നവ. വൃക്ഷങ്ങളെയും തടികളെയും മുറിക്കുകയോ, ഉരുപ്പടിയ്ക്കുകയോ, മാറ്റിക്കൊണ്ടുപോകുകയോ

ചെയ്യുന്നതും അങ്ങിനെയുള്ള ഭൂമികളിൽ സ്വയംമ ഉണ്ടാകുന്ന മാറ്റ വിവര്യകളെ ശ്രദ്ധിക്കുകയും മാറ്റുകയും ചെയ്യുന്നതും, താഴെ പറയുന്ന ഏതെങ്കിലും മാറ്റത്തിൽ ആകാമെന്നാകുന്നു.

(എ) ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് മുഖാന്തരം അതാവിട്ടു, വിഭവകളുടെ ഭരണമുള്ള വനം സഞ്ചായം ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിന്റെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെയും, അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ അടുത്ത മേൽ വിചാരമൊ, ഭരണമൊ, ഉത്തരവൊ അനുസരിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുന്ന ആളുകളാലൊ;

(ബി) ഫോറസ്റ്റേഷൻ സെക്ഷൻ മറ്റു അധികൃതനായ ആളൊ കൊടുത്തിട്ടുള്ള റെഗുലേഷൻ കൈവരമുള്ള ആളുകളാൽ;

(സി) സഞ്ചായം കാൺസർവ്വേറ്ററാലൊ കാൺസർവ്വേറ്ററാൽ ക്രമപ്രകാരം അധികൃതനായ വല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥനാലൊ കൊടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പാട്ടമൊ കത്തുകയൊ അനുസരിച്ചുള്ള അവകാശം അനുഭവിക്കുന്ന ആളുകളാൽ.

൧൩. സഞ്ചായം കാൺസർവ്വേറ്ററുടെയൊ കാൺസർവ്വേറ്ററാൽ അധികൃതനായ മറ്റു ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെയൊ രെഖാമൂലമായ അനുമതി കൂടാതെയും, വല്ല ഫീസും നിശ്ചയിക്കാവുന്നതു കൊടുക്കാതെയും ഏതെങ്കിലും ഒഴിച്ചിട്ടപ്പെട്ട സ്ഥലത്തു കല്ലുകൾ, ചുണ്ണാമ്പു, ചരത്, മറ്റു ഇവയിലേതെങ്കിലും മുതലായതു കഴിച്ചെടുക്കയൊ ശേഖരിക്കയൊ ചെയ്യാവുന്നതല്ല. പ്രസ്തുതമായി വിശദീകരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിലൊഴികെ, ഒഴിച്ചിട്ടപ്പെടാത്ത ഭൂമികളിൽ കല്ലും മെൽ പാറത്ത മറ്റു സാധനങ്ങളും കഴിച്ചെടുക്കയും ശേഖരിക്കയും ചെയ്യുന്നതു അനുപാദിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൧൪. സഞ്ചായം കാൺസർവ്വേറ്ററുടെയൊ അയാളാൽ ക്രമപ്രകാരം അധികൃതപ്പെടുത്തപ്പെട്ട മറ്റു ഉദ്യോഗസ്ഥനാലൊ ഈ വകയ്ക്കായി പ്രത്യേകം തിരിച്ചു വൈക്കപ്പെട്ടിരിക്കാവുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ ഒഴികെ, യാതൊരുത്തരും ഒഴിച്ചിട്ടപ്പെട്ടതൊ ഒഴിച്ചിട്ടപ്പെടാത്തതൊ ആയ യാതൊരു ഭൂമിയിലും കാത്തു കാച്ചുകയൊ ഏറ്റെടുക്കുക ആയിൽ വാറിയെടുക്കയൊ കമാല മൊ കരിയൊ ചുട്ടണ്ടാക്കയൊ ചെയ്യരുതെന്നാകുന്നു.

൧൫. സഞ്ചായം കാൺസർവ്വേറ്ററാൽ അനുമതി കൊടുക്കാൻ അധികൃതനായ ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ അനുമതിയൊടു കൂടിയും അയാളാൽ നടപ്പാക്കപ്പെടുന്ന പട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചും അല്ലാതെ, യാതൊരു ഒഴിച്ചിട്ടപ്പെട്ട ഭൂമിയിലും യാതൊരുത്തരും ചുല്ല്യം കൊടുക്കയൊ കമാല കാലി മെയ്യുകയൊ ചെയ്യരുതു. ഏതെങ്കിലും ഗ്രാമത്തിന്നു സമീപമുള്ള എല്ലാ ഒഴിച്ചിട്ടപ്പെട്ടാത്ത ഭൂമികളിലും ഫീസുകൂടാതെ ആ ഗ്രാമത്തിലൊ അയൽ ഗ്രാമങ്ങളിലൊ ഉള്ളവർ ചുല്ല്യം കൊടുക്കയൊ കന്നുകാലികൾ മെയ്യയൊ ചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു തക്കമുള്ള സംഗതികളിൽ ഈ പട്ടങ്ങളിൻപ്രകാരം അയൽ ഗ്രാമങ്ങൾ ഏലയാണെന്നു ലിവാൻപെയ്യാൻ വിശദീകരിക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൬. ഗവർണ്മെന്റിന്റെ അധീനതയിലുള്ള സ്ഥലത്തു മെച്ചിലിനായി മറ്റൊരു കന്നുകാലികളെ കൊണ്ടുവരുന്ന എല്ലാ ആളുകളും ഗവർണ്മെന്റിൻ്റെ നിശ്ചയിക്കുന്ന ഫീസു കൊടുക്കേണ്ടതും അതിൽ പിന്നെ ഒട്ടെങ്കിലും ഫീസിന്റെ തുകയും മെയ്യാവുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ അതിർത്തികളും ഇത്ര എണ്ണം കന്നുകാലികളെ ആ മെച്ചിൽസ്ഥലത്തു മെച്ചുവാൻ അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നതും എന്നുള്ള വിവരവും കാണിച്ചു ഒരു ലൈസൻസു അവർക്ക് കൊടുക്കപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു. അങ്ങിനെ ലൈസൻസു കിട്ടുന്നതിനു മുമ്പു കന്നുകാലികളെ മെയ്യുന്നതിനു അനുവദിക്കുന്നതു ന്യായമായിരിക്കയില്ല.

൧൭. ഫീസു കൊടുക്കാത്തവയൊ, ലൈസൻസിൻ്റെ പാഴ്ത്തലിരിക്കുന്ന അതിർത്തികൾക്കു വെളിയിൽ മെയ്യുന്നതായി കാണുന്നവയൊ, ആയ എല്ലാ കന്നുകാലികളെയും വല്ല വനം ഉദ്യോഗസ്ഥനൊ അതിനു മുമ്പെത്താത്ത പാഴ്തലൈക്കൻപ്രകാരം വല്ല പോലീസു ഉദ്യോഗസ്ഥനൊ പിടിച്ചു പെറുക്കി ആക്കാവുന്നതാകുന്നു. അപ്രകാരം പിടിച്ചു പെറുക്കിലാക്കുന്നതു ൧൭-ാം, ൧൮-ാം വകുപ്പുകളെ ലംഘിച്ചതിലൊക്കെ കാരണമെന്നു പ്രസിദ്ധീകൃതചെയ്യുന്നതിനെ തടസ്സപ്പെടുത്തുകയില്ല.

൧൮. നിയമസാധനത്തിനായും നിർദ്ദേശവും പ്രത്യേകം തിരിച്ചു വൈക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഭൂമികളിലും നീക്കത്താൽ വിരിക്കുന്നതിനു പ്രത്യേകം കാവലുള്ള പ്രദേശങ്ങളിലും ഒഴിച്ചിട്ടപ്പെട്ട ഭൂമികളിലും യാതൊരുത്തരും സഞ്ചായം കാൺസർവ്വേറ്ററുടെയൊ അയാളാൽ അനുവദിക്കപ്പെട്ടതൊ അധികൃതനായ മറ്റു ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെയൊ രെഖാമൂലമായ അനുവദിച്ചതൊ ആയ മാറ്റങ്ങളെയൊ വെട്ടിക്കൊക്കയൊ മീൻ പിടിക്കയൊ വെട്ടുക്കുറ്റം കൊണ്ടു മെയ്യാതെന്നൊ

൨. വല്ല കടിയനവന്റെയും ഭൂമിയിൽ വളരുന്നതൊ കാണ്പെട്ടെന്നതൊ ആയ കത്തക വൃക്ഷങ്ങളെയും കൃഷിക്കായൊ മറ്റു കായ്ക്കത്തിനായൊ സ്ഥിരമായി കൊടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഭൂമിയിൽ കാണ്പെട്ടുകയൊ വളരുകയൊ ചെയ്യുന്നതും എന്നാൽ അവയിൽ ഗവർണ്മെന്റിലെ ക്ഷേത്ര അധികാരം വിട്ടുകൊടുത്തിട്ടില്ലെന്ന കരണത്തിൽ പ്രത്യേകം എടുത്തു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതും ആയ വല്ല വൃക്ഷങ്ങളെയും സഞ്ചായം കൺസർവ്വേറ്ററുടെ അയയ്ക്കൽ അധികൃതനായ ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ ഗവർണ്മെൻ ഡീനത്തിൽ ഉള്ള ഭൂമിയിൽ കാണ്പെട്ടെന്ന വൃക്ഷങ്ങളുടെ വിഷയത്തിൽ താൻ അധികൃതനായിരിക്കുന്ന മാതിരിയിൽ ഹം ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു കൊമ്പ മുറിക്കുകയൊ, മാറി കൊണ്ടു പോയിക്കയൊ ചെയ്യുന്നതും ഹം വിധ കായ്ക്കത്തിനായി വസ്തു ഉടമസ്ഥന്റെയൊ കൈവശക്കാർക്കു്ായൊ തടസ്സത്തെ ഗണിക്കാതെ തന്നെ ആ വസ്തുവിൽ പ്രവേശിക്കാവുന്നതും ആകുന്നു.

എന്നാൽ ഹം റെഗുലേഷൻ ഫോറവകുപ്പനുസരിച്ചു കത്തക വൃക്ഷ വളർച്ച നിർമ്മിക്കുന്നതായ ഭൂമിയുടെ ഉടമസ്ഥനായ കടിയനവൻ എത്രയും അടുത്ത ഗവർണ്മെന്റു് പൊപ്പോലിൽ ആ ഇനത്തിലുള്ള തടികൾ എന്തു തരിപ്പ വിലക്കു വിൽക്കണമെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നുവൊ ആ വിലയിൽ മൂക്കാൽ ഭാഗം വിലയായി ഒടുക്കിയാൽ അയാളുടെ സ്വന്ത ഉപയോഗത്തിനായി വെട്ടിച് കൊള്ളാവുന്നതാകുന്നു ആ വിധത്തിൽ ഉള്ള വൃക്ഷത്തിൻ വല്ലതും ആ ഭൂമിയിൽ നിന്നു ഗവർണ്മെന്റു് വകയ്ക്കായി മാറി കൊണ്ടു പോകപ്പെടുമ്പോൾ അതിനെ വിറ്റു ഹംഭാക്കുന്ന ലാഭത്തിൽ (ചിലവു നീക്കിയുള്ളത) നാലിലൊരു പതിനു ഉടമസ്ഥനു അവകാശമുള്ളതാകുന്നു.

൩. ഹം ചട്ടം ൨ ഫവകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ ഗവർണ്മെന്റു് ഡീനത്തിലുള്ള ഭൂമിയിലൊ കടി വക ഭൂമിയിലൊ വളരുന്നതായാലും കത്തകച്ചരക്കൊ മറ്റു വിധത്തിലൊ ഉള്ള വല്ല വൃക്ഷത്തിന്റെയും കൊമ്പു മുറിക്കയൊ വെട്ടുകയൊ വല്ല ഭാഗവും കായാക്കുകയൊ മറ്റു വിധത്തിൽ അതിനു ഉപയോഗം വരുത്തുകയൊ ചെയ്യുന്നതു ഖണ്ഡിതമായി വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു.

൪. തടിയകളെ, വനം വിളവകളെ, താഴെ പറയുന്ന വഴികളിൽ കൂടിയും ഹം ചട്ടം ൫ ഫവകുപ്പിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള പാസ്സോടു കൂടിയും അല്ലാതെ തിരുവിതാംകൂടു് ഇറക്കുമതി ചെയ്യയൊ അവിടെ നിന്നു കയറ്റുമതി ചെയ്യയൊ ചെയ്യുന്നതു ന്യായമായിരിക്കയില്ലാ

- (൧) മുന്നമ്പ, ആലപ്പുഴ, കൊല്ലം, തിരുവനന്തപുരം, കൂച്ചൽ ഹം തുറമുഖങ്ങൾ.
- (൨) വല്ലം, പരാപ്പുഴ അത്രക്കാരി ഹം സ്ഥലങ്ങൾ (ജലമാഗ്ഗം)
- (൩) അങ്കമാലി, ആരുവാമൊഴി, കുന്നപ്പിള്ളിമുട്ട, ചെങ്കൊട്ട, മെക്കര, കുമ്പി, രാമക്കുരു, ചിറാൻ (കൊയമ്പത്തൂർ അതിർത്തിയിൽ) കരവഴിക്ക.

ഹം വകുപ്പിലും ഇതിനു താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന വകുപ്പുകളിലും തടി എന്നതിൽ ഇൻഡ്രിയിൽ വളരുന്ന തടികളും കത്തകകളായും ജനയിലുകളായും അകസാധനങ്ങളായും ചെട്ടികളൊ ചിപ്പങ്ങളൊ ആയും ഉരുപ്പടിയാക്കപ്പെട്ട തടിയും ഫോറവകുപ്പനുസരിച്ചു ഉണ്ടാക്കിട്ടുള്ള ചട്ടങ്ങൾ ഫോറവകുപ്പനുസരിച്ചു കൊടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള അനുമതിയനുസരിച്ചു മാറി കൊണ്ടു പോകുന്ന തടിയും ഒരു കൊൽ നീളത്തിലും കാൽ കൊൽ വണ്ണത്തിലും കവിയാത്ത വിവിധ ഉപയോഗമുള്ള ചെറിയ തടിയും ഒഴിച്ചു ഫറവു് ധാരാളത്തെ ഫം റെഗുലേഷൻ ആയ ഫം റെഗുലേഷനിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന എല്ലാ ഇനത്തിലും ഉള്ള തടിയും ഉൾപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

൫. തടിയും, വനം വിളവും ഹം വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാരം പാസ്സോഴായിരിക്കയ്യും, തടിയായിരുന്നാൽ ഒരു ഗവർണ്മെന്റു് മുദ്രയൊ ഹം ചട്ടം ഫോറവകുപ്പിൽ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലുള്ള രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ള ഒരു മുദ്രയൊ അടിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യാത്ത പക്ഷം കൈവഴിയായൊ ജലമാഗ്ഗമായൊ കൊണ്ടു പോകുന്നതു ന്യായമായിരിക്കയില്ലാ.

എന്നാൽ പെർമിറ്റുകാരും വനം ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ കത്തകക്കാരും രേഖവരിക്കുന്ന തടികൾ വനം ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റുകാർ നിശ്ചയിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിലേക്കു പരിവഹിച്ചു മുട്ടു വെക്കുന്നതിനായി പാസ് കൂടാതെ കൊണ്ടു പോകാവുന്നതാകുന്നു.

൬ വനം ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെയൊ ഏലം ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെയൊ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ തടിയൊ മറ്റു വനം വിളവുകളൊ തിരുവിതാംകൂട്ടിനു ചെട്ടിയിൽ കയറ്റുമതി ചെയ്യുന്നതിനാകട്ടെ സംസ്ഥാനത്തിനകത്തു കടത്തി കൊണ്ടു പോകുന്നതിലേക്കു കടക്കട്ടെ കൊടുക്കുന്ന എല്ലാ പാസ്സുകളും ഫറവനമ്പർ ഫോത്തിലായിരിക്കേണ്ടതും അച്ചടിക്കപ്പെട്ടിരിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

ചെട്ടിയിൽനിന്നു ഇറക്കുമതി ചെയ്യപ്പെടുന്ന തടികളുടെയും വനം വിളവിന്റെയും കായ്ക്കത്തിലും അങ്ങുളുടെ മുതലടയ്ക്കത്തെ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ള കച്ചവടക്കാരും മറ്റു അളവുകളും ഒരു സ്ഥലത്തു നിന്നു മറ്റൊരു സ്ഥലത്തിലേക്കയക്കുന്ന തടികളുടെ വിഷയത്തിലും പാസ്

പരസ്യം ചെയ്തതിന്റെ പരിശോധനയാകുന്നു. ഈ പാസ് ഓർഡർ കൈമാറ്റപ്പെടുന്ന സാധനങ്ങളുടെ വാങ്ങലിൽ കണക്കുവെക്കും. ആയിരിക്കാമെന്നും മറ്റു ഉദ്യോഗത്തിന് വന്നു വെച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ നിന്നു കിട്ടാത്ത നഷ്ടപ്പെട്ട പാസുകളിൽ അതിരിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. അതിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന പാസ് ഇംഗ്ലീഷ് മലയാളം തമിഴ് ആയിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

6) മന്ദപ്രവർത്തനത്തിന്റെ പാസ്സുകൾ മൂന്നു പ്രതിപദം ഉള്ളവയായിരിക്കേണ്ടതും അതിൽപ്പെട്ട കള്ളികളിൽ എഴുതേണ്ടതും ആപ്രകാരം അധികൃതനായ ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥൻ എഴുതേണ്ടതും ആകുന്നു. അയാൾ അതിലെ ഒരോ പ്രതിയിലും ഒപ്പു താഴെ വെക്കേണ്ടതും അസാധിക്കുന്ന ധർമ്മങ്ങൾ കൊടുക്കേണ്ടതും അതു വിവിധിപ്പിക്കുന്നതിലെയോ ഒഴിവാക്കേണ്ടതും അതിലെയോ അധികൃതനായ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ഇരുട്ടിപ്പു പ്രതി അയക്കേണ്ടതും പാസ്സുകൾ തൊട്ടു ചെയ്തിരിക്കുന്ന മൂന്നു പ്രതികൾ ഒരോ ആഫീസിന് വികാശമായി വെച്ചു കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

കയറുതെക്കുള്ള പാസ്സുകളിൽ വലിയകുരുത്തിൽ "കയറുമാതി" എന്നു എഴുതിയിരിക്കും. അവയെ വിവിധരൂപം വച്ചു സാഫീസരെ പെമ്പക കൺസൾട്ടന്റായ പാസ്സുകൊടുക്കാൻ അധികൃതനായ ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ ഏകമല സൂപ്പർഇൻസ്പെക്ടറെ അതിൽ വിവരിപ്പിക്കുന്ന സാധാരണ കലിയായ വിധത്തിൽ സമ്മതിക്കപ്പെട്ടതാണെന്നുള്ളതെഴുതിവെക്കേണ്ടതും കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

ഗവർണ്മെൻ്റ് ഭൂമിയിൽ നിന്നു ലഭിച്ചതായ ഗവർണ്മെൻ്റ് ഡിപ്പോയിലോ മറ്റു സ്ഥലത്തോ നിന്നു വിറ്റതായ ഒരു ഗവർണ്മെൻ്റ് തടികൾക്കു വേണ്ട പാസ്സുകൊടുക്കുന്നതിനായി വെച്ചു ആഫീസരെ ഇതിലെക്കായി വന്നു വക കൺസൾട്ടന്റായ ഏകമല സൂപ്പർഇൻസ്പെക്ടറെ ഇതിലെക്കായി അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന വല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥനോ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

ഒരു പാസിന് ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുള്ള എല്ലാ തടികളെയും ഏകകാലത്തു കടത്തിക്കൊണ്ടു പോകുന്നതിന്നു കണ്ടാഴ്ച മാർച്ച് മുപ്പതും ഉണ്ടായിരിക്കുമ്പോൾ നാം നമ്പർ ഫോത്തിൽ "വണ്ടിക്കാരുടെ പാസ്സുകൾ" എന്നു വിളിക്കുന്ന ഒരു "പാസ്ബുക്കു" ഒരൊന്നിലും ലക്കം എഴുതി ഡിവിഷനൽ ആപ്പീസർ അതിനെയുള്ള കണ്ടാഴ്ച മാർച്ച് കൊടുക്കാവുന്നതും ഒരോ വണ്ടിപ്പാലും തടികൾക്കൊരോ കൂട്ടം തടികൾക്കൊരും പാസ്സുകളിൽ ഒന്നു വീതം കൊടുക്കുന്നതിന്നു കണ്ടാഴ്ചയെയോ അയാളുടെയോ ഏജൻസിനെയോ അതെ കാലത്തു തന്നെ അധികാരപ്പെടുത്തുന്നതും ആകുന്നു. പാസിന് എല്ലാ കള്ളികളിലും എഴുതേണ്ടതെല്ലാം കണ്ടാഴ്ചയോ അയാളുടെ ഏജൻസി ഏതൊരുതും അവരിൽ ഒരാൾ അതിൽ തീയതിയുപെച്ചു ഒപ്പിടേണ്ടതും ആകുന്നു. ഏതു ഗവർണ്മെൻ്റ് പാസാസരിച്ചു ഈ പാസ് കൊടുത്തിരിക്കുന്നതോ ആ ഗവർണ്മെൻ്റ് പാസിലെ നമ്പരും തീയതിയും ഈ ഒരോ പാസിലും എഴുതിയിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. പെല്ലോവിൽ തടി വന്നു ചെന്നാൽ പെല്ലോ ആപ്പീസർ ഈ പാസിനെ തിരിയെ വാങ്ങി വെക്കേണ്ട വിവരങ്ങൾ എഴുതണം. ഫോസ്റ്റ് ഡിപ്പോട്ട്മെൻ്റിൽ നിന്നു കൊടുത്ത പാസിന്റെ നമ്പറത്തു ഈ പാസ്സുകൾ വരുന്നതും ഫോസ്റ്റ് ഡിപ്പോട്ട്മെൻ്റിൽ നിന്നു കൊടുത്ത പാസിനെ ഒടുവിലത്തെ പാസിനൊന്നിടാനിടയുണ്ടെന്നുള്ളതും ആകുന്നു.

കടികളുടെ ഭൂമിയിൽ വരുന്ന കടികളുടെ നകയായ തടികൾക്കുള്ള പാസ്സുകളിൽ "കടിയട" എന്നു എഴുതിയിരിക്കുന്നതും അപേക്ഷാ മതിയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സ്ഥലത്തു നിന്നു കിട്ടിയതാണെന്ന് തെളിവു മാക്കേണ്ടതും ഫോസ്റ്റ് ഡിവിഷനൽ ആപ്പീസർ ഈ പാസ് കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

വ്യാപാര നമ്പർ ഫോത്തിലുള്ള പാസ്സുകൾ ഇരുട്ടിപ്പായിരിക്കണം; അതിലുള്ള കള്ളികളിൽ വിവരങ്ങൾ പുറത്തു ഗവർണ്മെൻ്റ് ആപ്പീസരെ, ഉടമസ്ഥനെ, അയാളുടെ അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ഏജൻസി എഴുതിയിരിക്കണം. അസാധിക്കുന്ന തടികൾ കൊണ്ടുപോകുന്നതിന്നു അധികാരപ്പെട്ടതല്ലാത്തതല്ലാത്തതല്ല കൊടുക്കുകയും കൊടുത്ത തീയതി മുതൽ കടത്തേണ്ടതും നാസാത്തക്ക ഇരുട്ടിപ്പിനെ കണ്ടെത്തുമായിലായി സൂക്ഷിച്ചുവെക്കുകയും, ആ കാലത്തിനുള്ളതല്ലാത്തതല്ലാത്തതല്ല ഫോസ്റ്ററിനെക്കൊണ്ടും സ്ഥാനവലിപ്പം കറയാത്ത ഏതെങ്കിലും സഞ്ചയം ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ചൊടിച്ചാൽ അതിനെ പരിശോധനയ്ക്കു കാണിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

ഇവ വകപ്പെട്ട ഇതിന്നു അടുത്തു മുമ്പുള്ള വകപ്പെട്ട അനുസരിച്ചു കൊടുക്കപ്പെടുന്ന പാസ്സുകളിൽ എല്ലാ കള്ളികളിലും വിവരങ്ങൾ എഴുതിയിരിക്കുകയും പാസ്സുകളിൽ ക്രമപ്രകാരം ഒപ്പും തീയതിയും വെച്ചിരിക്കുകയും ചെയ്യാലല്ലാത്ത, അവ സാധുവായിരിക്കുന്നതല്ല.

൯. മെറ്റായപ്പെട്ട വകപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ള പാസ്സുകൾ, ഏതു തടിക്കു വന്നു വിളിക്കുന്ന ആയി ഉദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതോ അവയൊക്കെ എല്ലാ സംഗതിയിലും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതും, അവയെ ഇറക്കുമതിയോ കയറ്റുമതിയോ ചെയ്യുമ്പോൾ അതിൽനിന്നു

സ്റ്റേഷനുകളിലും കൊണ്ടുപോകുന്ന വഴിയിൽ ഉള്ള ഓരോ സഞ്ചാരം വാഹനങ്ങൾ സ്റ്റേഷനിലും കാണിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. വന്നു, പോയിസ്, ഹെറസ്, ഇവർപ്പുക്കളിലെ ഷിഫ്റ്റ്കളിലും ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ചൊരിക്കുമ്പോൾ അവയെ കാണിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

എന്നാൽ ഏതെങ്കിലും തടിയെയോ, വന്നു, വിട്ടുവെന്നോ അറിയിക്കാനെ പൊതുപൊക്കയോ, കാരാൽ സ്റ്റേഷനിൽ സാധനങ്ങൾ കൊണ്ടുവരുന്നതിനെ ശിക്ഷണമെന്നുള്ള ഉദ്യോഗത്തോടുകൂടി, ഒരു കാര്യം സ്റ്റേഷൻ സ്ഥാപിപ്പിച്ചപ്പോൾ മറ്റു ഓട്ടിൽ നിന്നോ ആറിൽ നിന്നോ അതിനെ കടത്തുകയോ ചെയ്യുന്നതു ന്യായമായിരിക്കയില്ല. തടിയോ, വന്നു, വിട്ടുവോ, പോയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതിൽ കൂടുതൽ ഉണ്ടായിരിക്കരുത്. അതിൽ കുറവായിരുന്നാൽ കാരാൽ ഉദ്യോഗത്തെ കൊണ്ടുപോകുന്ന വകയ്ക്കായി ആ പോയിൽ വിട്ടും ഉപയോഗിക്കാവുന്നതല്ല.

൧൨. പോയിൽ പറയപ്പെടുന്ന സാധനങ്ങളെ പോയിലൊട്ടുകൂടി കൊണ്ടുപോകി അതിനെന്നെ കണ്ടതിൽപിന്നെ പോയിൽ കൊണ്ടുപോയി വിട്ടിരിക്കുന്നു. എന്നു വാഹനം ഏകതെണ്ടതും, അതിനെ പരിശോധിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ അതിൽ തീയതിവെച്ചു രേഖപ്പെടുത്തും. ആകുന്നു. തടിയോ മാറ്റു സാധനമോ എന്താണു സ്ഥലത്തു എത്തുന്നതുവരെയും ഉള്ള വഴിയിൽ അതിനെ പിന്നീടും ഉപയോഗിക്കുന്നതിലേക്കായി പോയിലെ അതിനെ കാണിച്ചു ആർക്കു തിരിയെ കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൧൩. ഇറക്കുമതി ചെയ്യപ്പെടുന്ന തടികൾ ഒഴികെ, കടത്തപ്പെടുന്ന ഷുല്ലാ തിരികളിലും മറ്റിന് കടത്തിയതാണെന്നുള്ള അടയാളത്തിനായി മുദ്ര അടിക്കേണ്ടതാകുന്നു. സർക്കാർ പാസ് കൊടുക്കുന്ന ഷുല്ലാ തടികളിലും ഗവൺമെൻ്റ് മുദ്ര പതിക്കപ്പെടുന്നതും തടികളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാരോ, തടികളുവടം ഉള്ളവരോ കച്ചവടക്കാർ കടത്തിക്കൊടുക്കുവാൻ കൊടുക്കുന്ന തടികളിൽ കടികളുടെ മുദ്രയോ മുതലടയാളമോ പതിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. തടി ഏതു ഡിവിഷനിൽകൂടി കടത്തപ്പെടുന്നോ ആ ഡിവിഷനിലെ ഡിവിഷനൽ ഹോസ്റ്റ് ആഫീസർ അതോ ആഫീസിൽ അങ്ങനെയുള്ള മുദ്രകളെയും അടയാളങ്ങളെയും റെജിസ്റ്റർ ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. റെജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെടാത്ത യാതൊരു മുദ്രയും ഉപയോഗിക്കുന്നതു ന്യായമല്ല. ഓരോ അടയാളത്തെയും റെജിസ്റ്റർ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ഫീസ് ൧൦ രൂപയാകുന്നു വീണ്ടും ഒരു പ്രാവശ്യം റെജിസ്റ്റർ ചെയ്യുന്നതിനു ഫീസ് ൫ രൂപയായിരിക്കും. റെജിസ്റ്റർ ചെയ്ത, അതുകൊണ്ടു വരുന്ന കടക്കമാസം നൂറു വരെ സാധുവായിരിക്കുന്നതാകുന്നു. റെജിസ്റ്റർ ചെയ്യുന്ന ആർക്കു ൪൦ നമ്പർ ഹോത്തിൽ, ഡിവിഷനൽ ഹോസ്റ്റ് ആഫീസർ റെജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ള വിവരത്തിനു ഒരു സട്ടീഫിക്കേറ്റു കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

എന്നാൽ വല്ല മുതലടയാളത്തെയും ഗവൺമെൻ്റ് അടയാളത്തിൽ നിന്നു മറ്റൊരാൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതായ മുതലടയാളത്തിൽ നിന്നോ എളുപ്പത്തിൽ തിരിച്ചറിയുവാൻ പടിയില്ലെന്നു ഡിവിഷനൽ ഹോസ്റ്റ് വിചാരിക്കുന്നു എങ്കിൽ ആക്കട്ടെ താൻ രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതായ മറ്റു വല്ല നല്ല മതിയായ കാരണത്തിനാൽ ആക്കട്ടെ ഡിവിഷനൽ ഹോസ്റ്റ് ആഫീസർ ആ മുതലടയാളത്തെ റെജിസ്റ്റർ ചെയ്തയില്ലെന്നു നിശ്ചയിക്കുകയോ റെജിസ്റ്റർ ചെയ്തിനെ റദ്ദാക്കുകയോ ചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു. അതിനെ നിരാകരിക്കുന്നതിനാൽ വാഹനം കൺസർവ്വേഷൻ ഓഫീസ് അപ്പീൽ ചെയ്യാവുന്നതും കൺസർവ്വേഷൻ ഓഫീസ് അപസാദത്തിൽ ചെയ്യാവുന്നതും ആകുന്നു.

൧൪. ഒറ്റിച്ചിട്ടപ്പെടാത്ത ഭൂമിയിൽ വളരുന്ന മുളകളെ വെട്ടുകയും കടത്തിക്കൊണ്ടുപോകുകയും ചെയ്യുന്നതിനു അപേക്ഷയുള്ള ആളുകൾ അത്താള കാലം നിശ്ചയിക്കപ്പെടുന്ന പിന്നെ പട്ടക്കീഴാൽ അപ്രകാരം ചെയ്യുന്നതിനു അവരെ അനുവദിക്കുന്നതാകുന്നു. അങ്ങനെ കടത്തി കൊണ്ടുപോകുന്നതിനു അനുവദിച്ചു കൊടുക്കുന്ന ലൈസൻസു മുളകൾ വളരുന്ന റെജിസ്ട്രേഷൻ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ൫൦൦ നമ്പർ ഹോത്തിൽ കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു. വനത്തിനു അടുത്തുള്ള കടികളടവക വസ്തുവിൽ നില്ക്കുന്ന മുളകളെ അത്താള റെജിസ്ട്രേഷൻ റെജിസ്ട്രേഷൻ പാസോടുകൂടിയോ വനത്തിൽനിന്നു അകലെയോണെങ്കിൽ അത്താള താലൂക്കിലെ ഫോറീക്സ് ഓഫീസ് കൊടുക്കുന്ന പാസോടുകൂടിയോ ഗവൺമെൻ്റ് കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

മെൽപാഞ്ഞപ്രകാരമുള്ള പാസോടുകൂടിയല്ലാത്ത ശുദ്ധവിലക്കോ ജലംവരിയോ മുളകളെ ഒരു സ്ഥലത്തുനിന്നു മറ്റൊരു സ്ഥലത്തിലേക്കു കടത്തിക്കൊണ്ടു പോകുന്നതു ന്യായമായിരിക്കയില്ല. അങ്ങനെയുള്ള പാസുകളെ ഷുല്ലാം സഞ്ചാരം ഡിപ്പോളുകളിലും കാരാൽ സ്റ്റേഷനുകളിലും ഹാജരാക്കേണ്ടതും, തടി മുളകൾ വികൃതത്തിലെന്നപോലെ പാസു കാണാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്ന ഏതും സഞ്ചാരം ഉദ്യോഗസ്ഥനെയും പൊലീസു ഉദ്യോഗസ്ഥനെയും കാണിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൩. സഞ്ചാരം കാൻസർവേറ്റർ ഗവർണ്മെൻറ് റെഗുലേഷനോടു ചില വല്ല സമയത്തും പുത്തനായി പ്രിപ്പോസിംഗ് കാർഡ് സ്ഥലങ്ങളും എപ്പോഴെങ്കിലും ഇപ്പോൾ ഉള്ളവയെ നിർത്തൽ ചെയ്യയും ചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു. പുത്തനായി എപ്പോഴെങ്കിലും സ്ഥലങ്ങളുടെയും നിർത്തൽ ചെയ്യുന്ന സ്ഥലങ്ങളുടെയും ലിസ്റ്റ് ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തപ്പെടുന്നതും ആ പരസ്യ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ തീയതി മുതൽ അവ യഥാക്രമം എപ്പോഴെങ്കിലും നിർത്തൽ ചെയ്യപ്പെട്ടതുമായി ഗണിക്കപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു.

൧൪. സഞ്ചാരം ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ കടിയേറ്റ വസ്തുവിൽ തടി ശേഖരിക്കുകയോ നാരിൽ കൂടി കടന്നുകൊണ്ടു പോകുകയോ ചെയ്യുന്നതു ആവശ്യമാണെങ്കിൽ അങ്ങനെയൊന്നു ചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു. അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടോ കടത്തിക്കൊണ്ടു പോകുന്നതുകൊണ്ടോ വല്ല അനാകാരമൊ നഷ്ടമൊ ഉണ്ടായാൽ അതിലേക്കു തക്കതായ പ്രതിഫലം കൊടുക്കേണ്ടതും, അല്ലെങ്കിൽ, ഗവർണ്മെൻറ് ചിലവിൽ അറകുറം തീക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. പ്രതിഫലം കൊടുക്കയാണെങ്കിൽ അതു ഇത്രയെന്നെന്ന് ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റ് ആഫീസർ നിശ്ചയിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൧൫. സഞ്ചാരം മുടക്കിവരുന്ന എല്ലാ തടികളും, ഉടമസ്ഥൻ ആരാണെന്നു തെളിവാക്കി കാണിക്കാത്ത രണ്ടാലും ഉള്ള തടികളും, അടയാളപ്പെടുത്താത്ത എല്ലാ തടികളും, ആറ്റു മാസമായി ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന എല്ലാ തടികളും, വിപരീതം തെളിയിക്കപ്പെടുന്നതുവരെ, ഗവർണ്മെൻറ് സ്വത്തായി ഗണിക്കപ്പെടുന്നതും, അങ്ങനെയുള്ള തടികളെ ഏറ്റവും അടുത്ത ഡെപ്പോയിലേക്കോ കാര ത സ്റ്റേഷനിലേക്കോ അയക്കുന്നതിനും അല്ലെങ്കിൽ, അവയെ സൂക്ഷിക്കുന്നതിലേക്കു വേണ്ട എപ്പോഴകും ചെയ്യുന്നതിനും എല്ലാ വന്നും ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെയും പൊലീസ് ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെയും അധികാരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൧൬. പിറ്റേ അപ്രകാരം എടുത്തിട്ടുള്ള തടികൾക്കു അവകാശികൾ വല്ലവരും ഉണ്ടെങ്കിൽ ഒരു നിശ്ചിതകാലത്തിനുള്ളിൽ ചെയ്യിപ്പിക്കണമെന്നു ഒരു പരസ്യം ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു. ആ തടികൾ തനിക്കുള്ള അവകാശത്തെ വല്ല ആളും തെളിയിക്കുന്നതായാൽ, അയാൾ അതിനെ സൂക്ഷിച്ചു വെച്ചതിനും ഉണ്ടാവിട്ടുള്ള ചിലവുകളും കടത്തിക്കൊണ്ടു ചെയ്തതിനുള്ള ചിലവുകളും ആ വിവരം പറഞ്ഞുകൊടുത്ത ആൾക്കു ഇന്നും കൊടുക്കേണ്ടിയിരുന്നാൽ ആ ഇന്നും കൊടുക്കുന്നതായാൽ അതിനെ അയാളെ ഏൽപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു. എന്നാൽ യാതൊരുത്തനും അവകാശം തെളിയിച്ചില്ലെന്നു വരികിൽ, ആ തടിയെ ഗവർണ്മെൻറ് സ്വത്തായി ഗണിക്കേണ്ടതും അപ്രകാരം വിനിമയിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. ചിലവു നീക്കി പിറ്റേ ടിപ്പന വിലയിൽ മുന്നിലോരു ഭാഗത്തിലധികപ്പെടാത്ത ഒരു തുക വന്നും കാൻസർവേറ്ററുടെ യുക്തപോലെ വിവരം പറഞ്ഞ ആൾക്കോ ആ തടി കണ്ടുപിടിക്കുന്ന ആൾക്കോ ഇന്നുമായി കൊടുക്കാവുന്നതാകുന്നു. എന്നാൽ ഇന്നുമായി കൊടുക്കുന്നതിനു ശുപാർശ ചെയ്യപ്പെടുന്ന സംഖ്യ ൧൦ രൂപയിൽ കവിയാത്ത സംഗതികളിൽ മെലാപ്പിലേക്കു എഴുതി അയക്കാതെ തന്നെ ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റ് ആഫീസർ അതു കൊടുക്കാവുന്നതാകുന്നു.

൧൭. ൾ ചട്ടങ്ങളിൽ ൨, ൩, ൫, ൯, ൧൧, ൧൨ എന്നീ വകുപ്പുകളെ ഏതു വിധവും ലംഘിക്കുകയോ അനുസരിക്കാതിരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്ന എവനും വന്നും ഹാജരേക്കൻ ൩൫൦ വകുപ്പു നശിച്ചുള്ള ശിക്ഷയ്ക്കു പാത്രമാകുന്നതാകുന്നു.

൯൦൦ വകുപ്പിൻപ്രകാരമുള്ള ചട്ടങ്ങൾ.

൧. റെഗുലേഷൻ ൫൦൦൦ വകുപ്പനുസരിച്ചു വന്നും കാൻസർവേറ്ററും വന്നും ഡിവിഷൻകളിൽ മെലധികാരം വഹിക്കുന്ന എല്ലാ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും തങ്ങൾ മെലധികാരം വഹിക്കുന്ന പ്രദേശങ്ങളിൽ അതാവിതു, - കാൻസർവേറ്റർ സംസ്ഥാനം മുഴുവനിലും ഡിവിഷൻ ആഫീസർമാർ അവരുടെ ഡിവിഷനിലും - താഴെ വിവരിക്കുന്ന അധികാരങ്ങൾ നടത്തേണ്ടതാകുന്നു.

- (എ) സെറ്റിൽമെൻറ് ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ അധികാരങ്ങൾ;
- (ബി) സാക്ഷികൾ ഘോഷിക്കുന്നതിനും, ആധാരങ്ങൾ ഘോഷിക്കുന്നതിനും നിർദ്ദേശിക്കുന്നതിലേക്കു ഒരു സിവിൽ ഷെട്ടിനുള്ള അധികാരങ്ങൾ;
- (സി) വന്നുവക കടങ്ങൾ വിചാരണചെയ്യുന്നതിനും ആ വിചാരണയ്ക്കു മദ്ധ്യേ തെളിവു വാങ്ങി രേഖപ്പെടുത്തുന്നതിനും പരിശോധനയാണു കൊടുക്കുന്നതിനും ഉള്ള അധികാരങ്ങൾ. ഈ വകുപ്പു ക്രിമിനൽ നടപടി നിയമത്തിൽ വ്യാപ്തസ്ഥലങ്ങളിലുള്ള മാതിരിയിൽ നടത്തിക്കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

(ഡി) 10. വകുപ്പിൻപ്രകാരം വന്നുവക കറാങ്ങും പരിഹാരം വരുത്തുന്നതിന് അധികാരം.

1. റെഗുലേഷൻ 10. വകുപ്പിൻ വിചരിച്ചിരിക്കുന്ന അധികാരങ്ങൾ നടത്തുന്നതിന് ക്രമപ്രകാരം അധികൃതനായ വല്ല വന്നും ഉദ്യോഗസ്ഥനും, ആ വകുപ്പിൻസമീപ ഒരു കററത്ത രാജിപ്പെടുത്തുന്നതിന്, കെസിലെ സംഗതികളും പരിഹാരമായി വാങ്ങിയ തുകയും വിവരമായി കാണിച്ച ഒരു പട്ടിക ഉടൻതന്നെ തയ്യാറാക്കുകയും ആ പട്ടികയുടെ ഒരു പകർപ്പ് കാൺസർവ്വേററുടെ അരിവിനായി അയക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. പരിഹാരമായി വാങ്ങിയ തുകയെ എത്രയും അടുത്ത സഞ്ചായം വകുപ്പിൻ ഒടുമെണ്ടതും അതിനുള്ള രസീതിടുന്ന പദം രീതിയിലും ആ പട്ടികയുടെ പകർപ്പിന് പരിഷ്കരണവും ആകുന്നു.

2. ഈ പട്ടികകളെ എല്ലാം കററങ്ങൾ രാജിപ്പെടുത്തുന്നതിന് അധികൃതനായ ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ കയ്യെഴുതിയ റിക്കോർഡായി സൂക്ഷിച്ചുവെക്കേണ്ടതും അതിന്റെ ചുരുക്കത്തെ ആശ്രയിച്ചുള്ള റിപ്പോർട്ട് കുന്നിച്ചു വന്നും കാൺസർവ്വേററുടെ അയക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

10. വകുപ്പ് (സി) ഖണ്ഡം അനുസരിച്ചുള്ള ചട്ടങ്ങൾ

1. വന്നും റെഗുലേഷൻ വിവരധാരയുള്ള കററത്തിന് വല്ല ആളുടെയോ ആളുകളുടെയോ പെരിൽ കററസ്ഥാപനം ആയിരിക്കുകയും പിഴയോ സർക്കാരിലെ ഒരു മുതൽ അടയ്ക്കയോ ചെയ്തിരിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്ന വല്ല സംഗതിയിലും കററക്കാണെന്ന് പെരിൽ കററസ്ഥാപനമാക്കുന്ന രാജിപ്പെട്ട സർക്കാരിലെ ഒരു അടക്കിയ മുതലിന്റെ ചിലവ് നിശ്ചയിച്ച വിവരികളിൽ ഒരു പക്കിനും നിശ്ചയിച്ച വല്ല പിഴയുടെയും തുകയിൽ മുന്നിൽ ഒരു പക്കിനും കുന്നിയാത്ത തുകയെ ആ മുതലിനെ പിടിക്കുന്നതിലോ കററക്കാണെന്ന് പെരിൽ കററസ്ഥാപനമാക്കുന്നതിലോ സഹായിച്ച ആളോ ആളുകളോ വല്ലവന്നും ഉണ്ടെങ്കിൽ അവർക്കു തന്നെ യക്കും എന്നു തൊന്നുന്ന വിവരപത്രം ഇന്നുമായി കൊടുക്കാവുന്നതാകുന്നു.

2. രാജിപ്പെട്ട ഇന്നും ഒന്നും കൊടുക്കാത്തപക്ഷം ഡിവിഷൻ ഫോറോഫീസർ ഇന്നും കൊടുക്കേണ്ടതാണെന്നു വിചാരിക്കുന്നു എങ്കിൽ തന്റെ ശുപാർശയോടുകൂടി കാൺസർവ്വേററുടെ ഈ വിവരത്തിന് എഴുതി അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

3. വന്നും റെഗുലേഷൻ വിവരധാരയ്ക്ക് ഒരു കററത്തിന് കററസ്ഥാപനമായിരിക്കുകയും എന്നാൽ അങ്ങനെ കററസ്ഥാപനമായ വല്ല ആളുടെയോ ആളുകളുടെയോ കയ്യെഴുതിയ ചിലയോ സർക്കാരിലെ ഒരു മുതൽ അടക്കിയോ ഉണ്ടായിട്ടില്ലാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന വല്ല സംഗതിയിലോ ഒരു അല്ലെങ്കിൽ അങ്ങനെയുള്ള കററത്തെ തടയ്ക്കയോ കണ്ടുപിടിയ്ക്കയോ ചെയ്യുന്നതിന് പ്രത്യേകം സാധനമായ വല്ല സഹായവും വല്ല ആളോ ചെയ്തിരിക്കുന്ന വല്ല സംഗതിയിലോ ഒരു ഇന്നും കൊടുക്കുന്നതിലെ ഒരു ഡിവിഷൻ ഫോറോഫീസർ കാൺസർവ്വേററുടെ ശുപാർശയോ.

4. ഈ ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു കൊടുക്കാൻ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട ഇന്നും 100 രൂപയോ കററത്ത തുകയായിരുന്നാൽ ഉടൻതന്നെ കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇന്നും ആ തുകയിൽ കവിയാത്തതാൽ 100 രൂപ മാത്രം ഉടനെയും ശേഷമുള്ളതു അപ്പീൽ അഡി കഴിക്കുക അപ്പീൽ തള്ളുകയോ ചെയ്തതിന്റെ ശേഷം കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു. കററസ്ഥാപനത്തെ അപ്പീലിൽ അസ്ഥിപ്പെടുത്തുന്നതായാൽ ഇന്നും കിട്ടിയവർ വ്യാജമായി പ്രാർത്ഥിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു കണ്ടാലല്ലാതെ ഇന്നും കിട്ടിയവരുടെ പക്കൽനിന്നും ആ തുകയെ ഇടാക്കിക്കൂട്ടേണ്ടതാകുന്നു.

5. റെഗുലേഷൻ 10. വകുപ്പിൻസമീപ ഒരു വന്നും ഉദ്യോഗസ്ഥൻ വല്ല ചെമ്പും ഉണ്ടാക്കിയതിന് പരിഹാരമായി പണം വാങ്ങിച്ചിരിക്കുകയോ, സർക്കാരിലെ ഒരു അടക്കം ചെയ്യേണ്ടതായ വല്ല മുതലിനെയും അതിന്റെ വില ഇറക്കിക്കൊണ്ടു വിട്ടയച്ചിരിക്കുകയോ ചെയ്തിരുന്നാൽ പരിഹാരമായോ വിട്ടയച്ച മുതലിന്റെ വിലയായോ ഇറക്കിയ തുകയിൽ മുന്നിലൊരു പക്കൽ കവിയാത്ത തുകയെ കററക്കാണെന്ന് കണ്ടുപിടിക്കുന്നതിന് സഹായിച്ച വല്ല ആളുകളോ ഇന്നുമായി റിട്ടിച്ചു കൊടുക്കുന്നതിന് വന്നും കാൺസർവ്വേററുടെ അധികാരപ്പെടുത്താവുന്നതാകുന്നു.

6. ഈ ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചുള്ള ഇന്നും 100 രൂപയോ കൂടുതലോ ശമ്പളം ഉള്ള ഗവർണ്മെൻറ് ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ അവിവരപ്പെട്ട.

ഫാജർ കടച്ചു തിരിച്ചുവന്നുപോകും
പ്രൊഫ്. ബി. ബി. വരി പാർക്കു

}

ദിവാൻ കെ. കൃഷ്ണസ്വാമി നായർ,
ദിവാൻ ബി. മൂർത്തി, സി. ഐ. ഇ.

List of Papers in the Huzur P. W. Audit Office selected to be destroyed under Regulation III of 1937.

No.	Nature of Papers.
1	Detailed Progress Reports from 1955 to 1970.
2	Statements of Tools and Plant from 1955 to 1967.
3	Do. do. for Chittrai, 1969.
4	Do. do. Southern Division, Alpassi and Thye, 1969.
5	Do. do. Quilon Division for Alpassi and Masi, 1970.
6	Do. do. Quilon Division, Purattasi, 1971.
7	Do. do. Southern Division, Thye, 1968 and 1969.
8	Do. do. Workshop Division for 1968.
9	Do. do. Trivandrum Sub-Division for Ani, 1968.
10	Do. do. Trivandrum Division for Vaikasi, 1969.
11	Do. do. Peermade Sub-Division, 1968.
12	Statements of Stock from 1955 to 1967.
13	Do. do. Quilon Division for 1970.
14	Do. do. Workshop for 1970.
15	Do. do. Southern Division for 1969.
16	Stock taking papers of 1950 and 1961.
17	Stock statement of the Workshop, Masi, 1971.
18	Do. Quilon Division for Chittrai, 1970.
19	Do. Workshop for 1968 and 1969.
20	Do. Trivandrum Sub-Division for Ani, 1968.
21	Do. Trivandrum Division for Vaikasi, 1969.
22	Do. Peermade Sub-Division for 1968.
23	Advance statements from 1955 to 1967.
24	Do. do. Southern Division for 1968 and 1969.
25	Statement of deposits from 1955 to 1969.
26	Do. Quilon Division, Adi, 1970.
27	Adjustment account for Kartiga, 1970.
28	Adjustment accounts for 1955, 1956, 1959, 1960 and 1962.
29	Statement of expenses incurred for conveyance of stores in Margali, 1946.
30	Temporary Pay bills for Thye, 1948.
31	Do. do. Northern Division, Chittrai, 1968.
32	Do. do. Chittrai, 1950.
33	Transmission charges bill for Adi 1949, and Purattasi, 1948.
34	Audit notes on the accounts of 1969.
35	Store accounts for Kartiga, 1949.
36	Do. Ani and Adi, 1957.
37	Acquittance rolls of the Chief Engineer's Office for Alpassi, 1969.
38	Recovery statement of Kartiga, 1970.

Huzur, Cutcherry,
Trivandrum,
25th March, 1904.

For the Dewan,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

Notice.

Copies of the undermentioned Regulations, in English and Malayalam, are available for sale at the Government Book Depot at the prices noted against each.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
30th March, 1904.

For the Dewan,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

Regulation	II	of 1079 in Malayalam at	3	Chackrams per copy.
"	"	English	"	2½
"	III	Malayalam	"	1½
"	"	English	"	1
"	IV	Malayalam	"	1½
"	"	English	"	1½
"	V	Malayalam	"	1½
"	"	English	"	1

പരസ്യം

താഴെ പറയുന്ന റെഗുലേഷനുകൾ ഇംഗ്ലീഷിലും മലയാളത്തിലും അതതിനു നേരെ പറ്റഞ്ഞിരിക്കുന്ന വിലക്കു ഗവർണ്മെൻറ് പുസ്തകശാലയിൽ വില്പനാണ്ടു.

മിവാൻജി ആർവർകൾക്കു വെണ്ടി
ഗവർണ്മെൻറ് ചീഫ് സിക്രട്ടറി
എ. ജെ. വിയെറ.

പ്രം. നമ്പർ	മാനേജ്മെൻറ്	റ. ൦. റിഗുലേഷൻ	മലയാളത്തിൽ	പുസ്തകം	ഒന്നിനു	ചക്രം	൩
ടി	ടി	ഇംഗ്ലീഷിൽ	ടി	ടി	ടി	ടി	൨. ൧.
ടി	൩. ൦. റിഗുലേഷൻ	മലയാളത്തിൽ	ടി	ടി	ടി	ടി	൧. ൧.
ടി	ടി	ഇംഗ്ലീഷിൽ	ടി	ടി	ടി	ടി	൧.
ടി	൪. ൦. റിഗുലേഷൻ	മലയാളത്തിൽ	ടി	ടി	ടി	ടി	൧. ൧.
ടി	ടി	ഇംഗ്ലീഷിൽ	ടി	ടി	ടി	ടി	൧. ൧.
ടി	൫. ൦. റിഗുലേഷൻ	മലയാളത്തിൽ	ടി	ടി	ടി	ടി	൧. ൧.
ടി	ടി	ഇംഗ്ലീഷിൽ	ടി	ടി	ടി	ടി	൧.

Statement of Cornage in the Siryar Mint up to 21st Meerom, 1079.



Part II. — രണ്ടാം ഭാഗം.

Notice of auction sale of contract for the supply of vegetables &c., for temple festivals.
നമ്പർ. ൧൦൧൩.

**കുളത്തൂർ ഉൾപ്പെട്ട മെൽക്കണ്ടാണം കമ്മ്യൂണിറ്റി നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ**

മേിലകത്തു ദിവസംപ്രതിയും വിശേഷാൽ അഭിഷേകങ്ങൾക്കും നെയ്യാറന്തകൾ മുതൽ കണ്ടാണത്തിൽ നിന്നും കുടികളുടെ പെരിൽ കൊണ്ടു എടുപ്പിച്ചു വന്ന തെങ്ങാ രംഗാണ്ടു ചെന്ന സെറ്റിൽമെൻറ പട്ടയത്തിൽ കൊള്ളിച്ചിട്ടില്ലാഴികയാൽ എടുപ്പിച്ചാൻ തക്കപ്പെട്ടു മുഴുത്തു കുത്തുനടന്നതിൽ ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന തീച്ച അനുസരിച്ചു രം വക തെങ്ങുകൾ ഒരു വ്യവസ്ഥ ഉണ്ടാ കുന്നതുവരെ കുത്തകകൊടുത്തു നടത്തിക്കൊണ്ടിയിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ഇതൊടു ചെത്തിരിക്കുന്ന പട്ടികയിൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്നതിനേണ്ണം തെങ്ങാ ഉന്മാമാണ്ടു കക്കടകമാസം വരെ എടുപ്പിക്കുന്നതിൽ കുത്തക കൊടുപ്പാൻ രം വരുന്ന മെടമാസം ഹനു- പകൽ ൧൨ മണിക്ക രോ കച്ചെരിയിൽ വച്ചു ലെലം ചെയ്യുന്നതാകയാൽ അതിലെക്കു മേസ്സുള്ള ആളുകൾ ആ സമയം ഹാജരായിക്കൊള്ളണം.

അപ്പോൾ ലെലത്തിൽ തയ്യാറുള്ള ഭാരതായത്തരെയുംകൊണ്ടു അത്തു രൂപാ വീതം ചെലച്ചതിൽ പിന്നെ ലെലത്തിൽ ചെത്തു കുമ്പുകാരം ലെലം വിളിച്ചിട്ടു കുറഞ്ഞ വിലക്കു എപ്പെട്ടുനവരുടെപെരിൽ ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കുന്നതും അങ്ങിനെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയ ഉടൻ ആ ലെലക്കാറൻ മുൻ വച്ചതുറപ്പുടെ പത്തു രൂപാ ഡെമണി ആയി വയ്ക്കേണ്ടതും ലെലത്തിൽ നിന്നും മഴിയുന്നവരു വച്ചിട്ടുള്ള രൂപാ ഉടൻ തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതും ആണ്.

ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതു മുതൽ മൂന്നു ദിവസത്തിനകം രം വക തെങ്ങാ എടുപ്പിക്കേണ്ടതിനെക്കുറിച്ച് മറപുകാരം മറ്റേപ്പത്രത്തിൽ ഉടമ്പടി എഴുതി വയ്ക്കയും ആ തീയതി മുതൽ തെങ്ങാ എടുപ്പിക്കയും അതിലെക്കു മേിലകത്തു നിന്നും കൈക്കണ്ടാക്കു വാങ്ങി ഇവിടെ ഹാജരാക്കുന്നതനുസരിച്ചു വില ഭാരതാ മാസം അവസാനത്തിൽ വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളുകയും ചെയ്യണം.

ഇങ്ങനെ അല്ലാതെ ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയതിൽപിന്നെ ഡെമണി വയ്ക്കാതെയോ മറ്റൊരു വ്യക്തി വരുത്തുകയും ആവത്തിച്ചു ലെലത്തിൽ ഇടയാക്കുകയും ചെയ്യാൻ കെട്ടിവച്ച രൂപായെ പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽ കൂടുന്നതും ആദ്യലെലത്തിൽ നിന്നും സക്കാരിലെക്കു നഷ്ടം നേരിടുന്ന പക്ഷം ആയതു ആദ്യ ലെലക്കാറനിൽ നിന്നും രംഭാക്കുന്നതും ലാഭം വരുത്തിയ ലെലക്കാറന് അവകാരം പറയാൻ പാടില്ലാത്തതും ആകുന്നു.

മേിലകത്തു നിന്നും അത്തു സമയം ശരിയായി തെങ്ങാ എടുപ്പിക്കാതെ മറ്റുന ഇടയാക്കിയാൽ കെല്ലാചാരപ്രകാരം മറ്റൊട്ടിയും പ്രായശ്ചിത്തവും തിരിക്കേണ്ടതായി വരുന്നതും ചില അഭിഷേകങ്ങളുടെ തീയതി മുൻകൂട്ടി അറിവാൻ പാടില്ലാഴികയാൽ അപ്പുഴപ്പോൾ നിശ്ചയിക്കുന്ന തീയതി വിവരം മേിലകത്തു നിന്നും കുത്തകക്കാറൻ അറിഞ്ഞു നടപ്പാക്കേണ്ടതും ആകുന്നു എന്നു ൧൦ ഉന്മാമാണ്ടു മീനമാസം ൧൨നു-

തമ്പലിയാർ കൊവിന്ദപ്പിള്ള.

പട്ടിക.

ജനപദങ്ങളും മറ്റുമുള്ള വിവരം	തെങ്ങയിടെ വകഭേദം	എണ്ണം	ഒറ്റപി കൊണ്ടതു എണ്ണപാറ എന്നു
മലയ നിവെട്ടും വകക്കു നാറും കക്കര വീതം	കൊട്ടത്തൊങ്ങ	൧൪൬൦	തലനാറും
ആണ്ടു കക്ക നാറും പന്തളം	ടി	൨൪	പ്പടി
അടിമാസത്തിൽ തിരുപ്പത്തരി നിവെട്ടും വകയ്ക്കു	പഴുവടൻതെങ്ങ	൨൧൬	ടി
ആവണിമാസത്തിൽ തിരുവൊണംനാറും ശക്കരപ്പായസത്തിന്നു	ടി	൭൭൮	ടി
ആവണി മാസത്തിൽ അഷ്ടമിരൊഫിണി വകയ്ക്കു	ടി	൪൮	ടി
കാത്തികമാസത്തിൽ കാത്തികക്കിഴങ്ങു നിവെട്ടുത്തിന്നു	ടി	൩൮	ടി
മാകഴിമാസത്തിൽ തിരുപ്പഴിച്ചി പുള വകയ്ക്കു	ടി	൬൦	ടി
പൈങ്കുനി മാസത്തിൽ ശ്രീരാമ നവമി വകയ്ക്കു	തെങ്ങ	൬൦	ടി
ടി മാസത്തിൽ ഉരും നാറും ശാസ്തര	ടി	൬	ടി
ചിത്തൂരിമാസത്തിൽ കണിവകയ്ക്കു	ടി	൨൮	ടി
ടി മാസത്തിൽ നരസിംഹജയന്തി വകയ്ക്കു	ടി	൨൭	ടി
വൈകാശിമാസത്തിൽ പാൽമാങ്ങ നിവെട്ടും വകയ്ക്കു	ടി	൧൬൮	ടി
ആടിമാസത്തിൽ തിരുപ്പത്തരി വകയ്ക്കു	ടി	൯൮൪	ടി
കക്കടകക്കഞ്ഞി വകയ്ക്കു	ടി	൧൬൭	ടി
ആക		൩൩൧൪	

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ കമ്മ്യൂറിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നത് എന്തെന്നാൽ

൧൦൭൯ മാണ്ട ഇവമാസം ൧൯- അമ്പലപ്പുഴക്കുളത്തുനിൽ മുപ്പതിനായിരം കുളഭംഗ
 ടത്തെണ്ടതു പ്രമാണിച്ച വിരുത്തിക്കാവര ഏറ്റവും വന്നതായ സാമാനങ്ങൾ കണ്ടുക കൊ
 ടക്കുന്നതിനു നായാണ്ട മെട്രാസം ൨൦൯ പകൽ ൧൨ മണി മുതൽ ൭ മണിവരെ അമ്പലപ്പു
 തലക്കു കളച്ചിയിൽ വച്ചു തഹശീൽദാർ ചെലം വരിച്ചിപ്പിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു അതിൽ
 ചെലുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കണം.

൨. ലെലത്തിൽ ചെങ്കുന്നതിൽ ഓരോരുത്തരും ൫ രൂപാ ഡെമണി വൈകുണ്ഠ
 തും അല്ലാത്തപക്ഷം ലെലത്തിൽ ചെങ്കുന്നതല്ലാത്തതുകൊണ്ടു ലെലം സ്ഥിരപ്പെട്ടുകടന്ന
 സ്ഥിരപ്പെടുന്നവരുടെ തുകപൊക്കം ശേഷംപെരുടെ രൂപാ തിന്റെ കൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും സ്ഥി
 രപ്പെടുന്ന ആറം കത്തക ശരിയായി നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിനുവേണ്ടി മുൻപ് ഹാജരാക്കുന്നതും
 പ്പടെ കത്തക വിലയിൽ പൂർണ്ണമായി നടക്കുമെന്നും സംബ്ര ഡെമണി അടുത്ത ദിവസം വൈകുന്നതിനു
 കം വൈകുണ്ഠം അങ്ങനെ വൈകുണ്ഠത്തിനോടു അടുത്തുവെക്കുന്നതും വൈകുന്നതിനു
 കൂടുന്നതുകൂടാതെ ൨ മാത്രം ലെലം വിളിച്ചപ്പോൾ മേൽ പറഞ്ഞ വിലയം വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നതിനു
 വെച്ചു ഉണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിനു കത്തകക്കാർ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതും ആകുന്ന ലാഭം
 ഉണ്ടായാൽ അവകാശം പറഞ്ഞുകൂടുന്നതുമാത്രം.

൩. ഏറ്റുപ്പിക്കേണ്ടതായ സാമാനങ്ങളുടെ സംഖ്യയും തവണയും അറിയണമെന്നാണോ
 യിരുന്നാൽ താലൂക്കു കളെരിയിൽ ധാജമായി ചൊരിച്ചാൽ പറയുന്നതാണോ സാമാനം കൂടതലാ
 യൊ ചവറായൊ ആവശ്യപ്പെടുന്നതുപോലെ ഏറ്റുപ്പിക്കണം ഈ വകക്കു ആവശ്യപ്പെടുന്ന
 സാമാനങ്ങൾ കലവറസ്ഥലത്തും മറ്റും അതിലെക്കു നീയ്കിച്ചിരിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിലും ഗുണമാ
 ങ്ക് മെടമാസം ൩൧നു- കൊണ്ടുപെറന്ന നടപ്പുതസ്തിച്ച അളന്നും തൂക്കിയും എണ്ണയും ഏറ്റുപ്പി
 ക്കണം.

௨. இவ் வவணிக ஸாமான்கள் எல்லாம் ஒப்பிட்டுத் தீர்மானம் அறிவிக்கப்படும் கணக்கில் தீர்மானம் வரலானதால் பணம் ௨. பிவசனத்தினால் கொடுக்கப்படும் உதவியைத் தவணக ளு ஸாமான்கள் ஒப்பிட்டுத் தீர்மானம் எல்லா கணக்கிலும் ஸ்திரீயாகித் தீர்மானம் பிணை ஸை னெரி திவ்ய கொடுக்கப்படும்.

௩. ஏதென்கிலும் ஸாமான்கள் அந்தாறு அல்லது ௧௦ மாதங்களுக்கு முன்பாகித் தீர்மானம் இவ்வாறு கணக்கில் அறிவிக்கப்படும் கணக்கில் தீர்மானம் வரலானதால் பணம் ௨. பிவசனத்தினால் கொடுக்கப்படும் உதவியைத் தவணக ளு ஸாமான்கள் ஒப்பிட்டுத் தீர்மானம் எல்லா கணக்கிலும் ஸ்திரீயாகித் தீர்மானம் பிணை ஸை னெரி திவ்ய கொடுக்கப்படும்.

௪. ஸாமான்களெல்லாம் ஒப்பிட்டுத் தீர்மானம் பிணை ஸை னெரி திவ்ய கொடுக்கப்படும் உதவியைத் தவணக ளு ஸாமான்கள் ஒப்பிட்டுத் தீர்மானம் எல்லா கணக்கிலும் ஸ்திரீயாகித் தீர்மானம் பிணை ஸை னெரி திவ்ய கொடுக்கப்படும்.

ஒரு மினம் ௧௦-

திருவிதானகொடி ஸ்காலர் பள்ளி,

பகலம் அருங்குறி

திருவிதானகொடி ஸ்காலர் பள்ளி.

Notice of auction sale of certain articles.

எ.க.அ.

செங்கோட்டை காலாசலில் தீர்மானம் வகலமானபேரும் அறிவான் பாலியம் செய்புருந்து எந்தெந்தால்.

புளியை மணியத்தில் மலிவப்படுத்திப் பழைய போலிஸ் ஸ்டேஷன் கெட்டிடத்தி ன்றே மீதே ஆல் அரசு முதலாயதுகள் ஒண்டாயி நாளாரம்பத்தில் சேத்தத்தினிடயாய்கி கிருந்தும் ஆ கெட்டிடம் ஸாக்காரிலேக்கு ஆவசியமில்லாததுமாகியால் லேலத்தில்விட பிக்குந்தினு திதானம் வரணமென்று எழுதிப்போதிப்பிச்சான்றே ஈ கெட்டிடம் திளக்குந்த லி யில்த்தன்னெ லேலம் செய்யேண்டதிலேக்கு விவசாய கணக்கும் பாலியம் தயாராகி யும் அயச்ச எழுதிப் போதிப்பிக்கணமென்று ௨௨௨௫ நம்பரில் க.க. எ.க.ல் எழுதிய

உத்தரவு வந்திருந்தால் மணியகாற் முதலாயதுகள் விவசாயத்தில் கெட்டிடத்தினு உத்தே சம் ௨௫ ரூபா விட ஒள்ளதாய்க் கண்டிருந்தால் ஈ கெட்டிடத்தினு சித்திராய் க.க. முதல் அல் வரே மணியத்திலும் க.க. தாலாக்கிலும் க.க. ஸ்தலத்திலும் வச்ச லேலம்செய்யுந்தி னு திச்சயிச்சிக்குந்தா அபேசுதயுள்ள ஆளுகள் அவதி திலைக்களில் ஆஜராயி விளிகேள் க்கயும் லேலத்தில் ஸ்திரீப்படுந்த ஆளுகள் லேலத்துக் முதலேலே ஒடுக்குகயும் செய்து கொள்ளணம் என்று க.க.க.க. மாசியி ௨௬௨

தகல்தார் என். திவ்யனாயக்கார்.

നമ്പർ ൮൨൨

ആലപ്പുഴ കമ്മ്യൂട്ടം വക കമ്മ്യൂരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

ആലപ്പുഴ കൂട്ടചന്തരത്തിൽ കഴിഞ്ഞയാണ്ടു ഉണ്ടായ ഉപ്പു കുറവു സംഗതിയിൽ രണ്ടോ കവാടങ്ങളു പണത്തിനുവേണ്ടി ആ സ്ഥലത്തു കണക്കെഴുത്തായിരുന്ന ശിവരാമകൃഷ്ണയ്യന്റെയും മുണ്ണയ്യന്റെയും വകയായി താഴെ വിവരിക്കുന്ന ജംഗമ സാമാനങ്ങൾ ആലപ്പുഴ പാവതുക്കാറ്റൻ മുഖാന്തരം ജപ്പി ചെയ്യിച്ചു സൂക്ഷിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതിനെ അടുത്ത മെട്രോസം ൮൯- ബുധനാഴ്ച ദിവസം ഓക്ടർ ൩ മണി ൧൦ കൂട്ടാടംവക കച്ചേരിയിൽ വച്ചു ലേലത്തിൽ വിതരണത്തിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ലേലത്തിൽ വിളികൾ ഉറപ്പാക്കുന്ന മേനസ്സേട്ടവർ ആ സമയം ഹാജരായി മറ്റുള്ള വിളികൾ ലേലത്തുക മുഴുവൻ ഉടൻതന്നെ കടക്കി സാമാനങ്ങൾ കൊണ്ടുപോകേണ്ടതാകുന്നു ൧൦൭൯ മിന്നം ൧൨൨൯

ആ. കമ്മ്യൂട്ടാൽ ഏജൻ്റ്

എ. ഡബ്ലിയു. എൽ. വർണീഡ്

സാമാനങ്ങളുടെ വിവരം

൨൪1 രൂപാ തുകമുള്ള വെള്ളിക്കിണ്ണം	൧
൨൨1 രൂപാ തുകമുള്ള വെള്ളിക്കിണ്ണം	൧
൪1 രൂപാ തുകമുള്ള വെള്ളിക്കിണ്ണം	൧
൩ രൂപാ തുകത്തിൽ വെള്ളിപിലാവില	൧
൧1 പണമിടയിൽ ചെറിയ സ്വണ്ണ മോതിരം	൧
വെള്ളി സ്വണ്ണം അഴക്ക ഉറപ്പുണ്ടെ പണമിടയിൽ സ്വണ്ണമുക്തം പുറകവശം വെള്ളി അടപ്പം പിരിയും അരക്കടച്ചിട്ടുള്ള തിരക പൂവു	൧
ടി തരത്തിൽ അരക്ക വെള്ളി സ്വണ്ണം അഴക്ക ഉറപ്പുണ്ടെ പണമിടയിൽ തിരക പൂവു	൧
സ്വണ്ണത്തിൽ അരക്കുള്ളതും മേനിന്റെ ഒരുതട്ടു ഒടിഞ്ഞുപോയിട്ടുള്ളതും അരക്ക അഴക്ക ഉറപ്പുണ്ടെ പണമിടയുള്ളതുമായ പാട്ടളം കാപ്പ എണ്ണം	൨
പച്ചക്കല്ലിൽ സ്വണ്ണവും വെള്ളിയും കെട്ടിയിട്ടുള്ളതും വെള്ളിയും കല്ലും സ്വണ്ണവും അഴക്ക ഉറപ്പുണ്ടെ പണമിടയുള്ളതുമായ കൊണ്ടപ്പുവ	൧
അരക്കുറപ്പുണ്ടെ പണമിടയിൽ സ്വണ്ണ ഇംഗിഷ് മോതിരം	൧
നാലു പണമിടയുള്ള സ്വണ്ണ കാലക്കുപ്പ എണ്ണം	൨
൧൧1 പണമിടയിൽ പാട്ടിലായുടെ ഒരുതട്ടും ഒരു ഉരുപ്പടിയുടെ ഒരുതട്ടുമായും ഉറപ്പുണ്ടെ എണ്ണം	൨
അരക്കും വെള്ളിയും ഉറപ്പുണ്ടെ പണമിടയിൽ സ്വണ്ണമാട്ടിൽ ൨൦ കഷണം ൨൦ ഉറപ്പുണ്ടെ എണ്ണം	൪
൧ പണമിടയിൽ പൊന്നകമ്പിയുള്ള ചെറിയ മുത്തുമാട്ടിൽ എണ്ണം	൧
൭ പണമിടയിൽ സ്വണ്ണത്തിൽ ചുവപ്പു കല്ലു കെട്ടിയതും ഒരു ആണി പൊയിട്ടുള്ളതും ആയ ടക്കൻ എണ്ണം	൨
സ്വണ്ണത്തിൽ ചെളിയുറപ്പുണ്ടെ ൪11 പണമിട തുകമുള്ള ചവിട്ടു മുക്തം	൧
മരം കൊണ്ടുള്ള ചെപ്പു	൧
കാൽപ്പെട്ടി താക്കൊൽ ഉറപ്പുണ്ടെ	൧
താക്കൊൽ ഉറപ്പുണ്ടെ മേശ	൧
കൈപ്പെട്ടി	൧
രോട്ടി മരത്തിൽ കൈപ്പെട്ടി	൧
പെനാക്കത്തി	൧
ചെറിയ ചെമ്പു കിണ്ണം	൧
പിലാവു മരത്തിൽ കാൽപ്പെട്ടി	൧
ചതിരപ്പെട്ടി	൨
തകരം മേൽ പെട്ടി താക്കൊൽ ഉറപ്പുണ്ടെ	൧
ഉളളേം ൧ പറ അരിവയ്ക്കാവുന്ന വാപ്പു	൨
ഉരുള	൧
ചെറിയ ഉരുള	൧
ചെമ്പുകലം	൨
പിത്തള മോന്ത	൨
പിത്തള ചരവം	൨
പഴയ പിത്തള ചരവം	൧
പിത്തള താമ്പാളം	൧
കല്ലൻ ഭരണി	൧
മേക്ക കസേര	൧

12th April, 1994.]

അന്ധവിവാഹങ്ങൾ സംബന്ധം

505

അസിസ്റ്റന്റ് രംഗനാഥയ്യൻ.

വസ്തു വിവരം.

[illegible]

[illegible]

ചത്തനാഭപുരം ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻറ് കമ്മീഷണിൽ നിന്നും ഫുറുറാ മാണ്ടത്തെ നാം റെഗുലേഷൻ ന്നാം വകുപ്പുപ്രകാരം എഴുതുന്ന പരസ്യം എന്തെന്നാൽ

൧. കൽക്കളം മണ്ടപത്തുവാതുക്കൽ കപ്പിയറ പ്രവൃത്തിയിൽ കഴിക്കാട്ടു മുറയിൽ ചാനൽ വെട്ടുന്നതിന് ആരിച്ചൻ അപ്പാവു മുതൽപെരുടെ വക ചെലവുണ്ടായിട്ടു നിന്നും ൧൧൩൨ ചതുരശ്ര ജാതിക്കാടി സ്ഥലവും ൧൨൧ വൃക്ഷങ്ങളും എടുക്കുന്നതിന് നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨. ആ പുരയിടങ്ങളിലെല്ലാം എല്ലാ ബാധ്യതകൾക്കും കൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശങ്ങളെ ബാധ്യതയുള്ള ആളുകൾ തന്നെയോ കയ്യ സ്ഥൻ മുഖാന്തരമോ മേടമാസം ൧൩- ൾം കളെഴി മുന്പാകെ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം.

൩. ആ അപേക്ഷയിൽ ഭാഗതാത്തക്കും ടി വസ്തുക്കളിന്മേലുള്ള ബാധ്യതയുടെ സ്വഭാവത്തെയും ആ വിധ ബാധ്യതകൾക്കു വെണ്ട പ്രതിഫലത്തെ നുള്ള അവരുടെ അവകാശത്തിന്റെ വിവരങ്ങളെയും പ്രതിഫല തുകയെയും വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു എന്നു

൧൦ ൭൯ ൦൧൦൭ മീനമാസം ൧൭൯൩

വസ്തു വിവരം.

അസിസ്റ്റൻറ് രംഗനാഥയ്യൻ.

ചത്തനാഭപുരം ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻറ് കമ്മീഷണർക്ക് സമർപ്പിക്കേണ്ട രേഖകൾ	പ്രത്യേക പട്ടിക	പട്ടികയിൽ ഉൾപ്പെട്ടവ	പട്ടികയിൽ ഉൾപ്പെട്ടവ	പട്ടികയിൽ ഉൾപ്പെട്ടവ	പട്ടികയിൽ ഉൾപ്പെട്ടവ	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ			വൃക്ഷത്തിന്റെയും മറ്റും വിവരം	പെരിൽപതിവുകാരന്റെ പേരു	അനുഭവക്കാരന്റെ പേരു	അനുഭവക്കാരന്റെ പേരു
						നിളംബാടി	വീതിക്കാടി	പെരുക്കുറുപ്പി				
കിഴക്കൻ മേഖല	൧൦൦	൧൦൦	൧൦൦	൧൦൦	൧൦൦	൧൦൦	൧൦	൧൦൦൦൦	കൊന്ന വാക ൧൦൦ തെങ്ങു ൧൦൦	കാവുവിളയിൽ ആരിച്ചൻ കണ്ണാടി	കാവുവിളയിൽ ആരിച്ചൻ അപ്പാവു അണ്ടുരുട്ടിയിൽ സത്യനാഥൻ വെടനാടകം തിരുവിതാംകൊട്ട പുതുതെരുവിൽ സുലത്താൻപിള്ള അറൻ കരാക്ക	കാവുവിളയിൽ ആരിച്ചൻ അപ്പാവു അണ്ടുരുട്ടിയിൽ സത്യനാഥൻ വെടനാടകം തിരുവിതാംകൊട്ട പുതുതെരുവിൽ സുലത്താൻപിള്ള അറൻ കരാക്ക
						൧൦൦	൧൦	൧൦൦൦൦	...	കഴിക്കാട്ടു കമുകറ മാത്താണ്ടൻ മാത്താണ്ടൻ	മുളമുട്ട തൊറപ്രകാരംപിള്ള അപ്പാവു പിള്ള കെശവരത്ന കമുകറ മാത്താണ്ടൻ നാറായണൻ	മുളമുട്ട തൊറപ്രകാരംപിള്ള അപ്പാവു പിള്ള കെശവരത്ന കമുകറ മാത്താണ്ടൻ നാറായണൻ
						൧൦൦	൧൦	൧൦൦൦൦	വലിയ പുരു ൧൦൦ യറുപന ൧൦൦ പനവട ൧൦൦ പാമ്പാടം ൧൦൦	തിരുവിതാംകൊട്ട തട്ടാൻ തിരുവിതാംകൊട്ട തട്ടാൻ തിരുവിതാംകൊട്ട തട്ടാൻ തിരുവിതാംകൊട്ട തട്ടാൻ	പുതുപ്പാക്കൽ വിട്ടിൽ കുന്നക്കു മാത്താണ്ടൻ കമാരൻ അണ്ടുരുട്ടിയിൽ അപ്പാവു തൊറപ്രകാരംപിള്ള അപ്പാവു തൊറപ്രകാരംപിള്ള അപ്പാവു തൊറപ്രകാരംപിള്ള അപ്പാവു	പുതുപ്പാക്കൽ വിട്ടിൽ കുന്നക്കു മാത്താണ്ടൻ കമാരൻ അണ്ടുരുട്ടിയിൽ അപ്പാവു തൊറപ്രകാരംപിള്ള അപ്പാവു തൊറപ്രകാരംപിള്ള അപ്പാവു തൊറപ്രകാരംപിള്ള അപ്പാവു
						൧൦൦	൧൦	൧൦൦൦൦

12th Aug, 1904

തയ്യാറാക്കിയ കട്ട സകാർ ഗസാറ

[illegible]

12TH APRIL, 1904.

അ) തുറന്നിരിക്കുന്ന സമയത്ത് ഗവണ്മെന്റ്

302

അസിസ്റ്റന്റ് കൗൺസിലർ,

വസ്തു വിചാരം,

[illegible]

[illegible]

12TH ANN. 1904.

താങ്കളിനോടൊപ്പം സർക്കാർ ഗവണ്മെന്റ്

571

അസിസ്റ്റന്റ് രംഗനാഥയ്യർ.

വസ്തു വിവരം.

[illegible]

12th April, 1904. 7

ത്രിശൂലിതലകൈവട്ട സമീപമ് ഗണപതഃ

513

ദിവാൻപ്പെട്ടുമാർ രാജാനുമോചൻ,

തൃത്തവല്ലാ പള്ളിപ്പാലം ചെങ്കയ്യ എറിക്കുണ്ടാ വാസ്തുക്കളുടെ വിവരം.

[illegible]

ഫറ ൭ ഹാജരായതെ രജിസ്ട്രേഷൻ ഓഫീസ് നോക്കി വെച്ചുനടന്നിട്ടു എഴുതിയ ലിസ്റ്റ്.

[illegible]

സബ്ജക്റ്റിന്റേതാണെന്നതിനാലാണ്.

ത്രിതരവിലെ സർക്കാർ ഗവൺമെന്റ്

15

ചാമ്പര സബ്ജക്ട് രാഷ്ട്രസഭയിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതിൽ ചൊല്ലിക്കാതെ കിട്ടിയുള്ള ആധാരങ്ങളുടെ വകുപ്പ് ൧൦൭൧ മാണുത്തെ രജിസ്ട്രേഷൻ റൂൾസ് നമ്പർ ൧൦ വകുപ്പനുസരിച്ചു എഴുതിയ വിവരം

ആധാരം ഹാജരാക്കിയ			ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത യോ നിഷേധിക്കുകയോ ചെയ്തു			മധ്യമ തലത്തിൽ ഏകദേശം ൧൦൦൦൦൦	ആധാരം എഴുതി കൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം എഴുതി വാങ്ങിയ ആളിന്റെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ ആളിന്റെ പേരും വിവരവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
കുടുംബം	പേര്	തീയതി	കുടുംബം	പേര്	തീയതി					
൧൦൭൧	ലാ	൧൯	൧൦൭൧	ലാ	൧൯	തീയതി ൧൯൭൧	തെവലക്കര പ്രവൃത്തിയിൽ അരിനല്ല മുക്കിക്കാലാ മുറിയിൽ വീട്ടിൽ വീട്ടിൽ അപ്പിപ്പി നാരായണി	കൊല്ലം കിളിപ്പാലം പ്രവൃത്തിയിൽ പരക്കൊന്നു ചെരിയിൽ വാണിശേരി വീട്ടിൽ നാരായണൻ കുറുപ്പൻ	വാങ്ങിച്ച കക്ഷി വാണിശേരി വീട്ടിൽ നാരായണൻ കുറുപ്പൻ	സമാവദാനു സംബന്ധിച്ച ൧൦൦ കലി പണത്തിന് എഴുതിയിട്ടുള്ള സമ്മതപത്രം
൧൦൭൧	ലാ	൧൯	൧൦൭൧	ലാ	൧൯		തെവലക്കര പ്രവൃത്തിയിൽ പാലക്കൽ മുറിയിൽ മംഗലത്തു മുറയ്ക്കുക കൊച്ചുവാവാ മുത്തപ്പൻ	കൊല്ലം പെരിനാട്ടു പ്രവൃത്തിയിൽ പെരേത്തു ചെരിയിൽ കളിക്കൽ വീട്ടിൽ നാരായണൻ അമ്മ പാവാതി അമ്മ മുത്തപ്പൻ	എഴുതി കൊടുത്തതിൽ ൧൦൦ കക്ഷി ൧൦൦൦ മുറയ്ക്കുക മുറയ്ക്കുക കൊച്ചുവാവാ	സമാവദാനു സംബന്ധിച്ച ൧൦൦ കലി പണത്തിന് എഴുതിയിട്ടുള്ള വിവരങ്ങൾ
൧൦൭൧	ലാ	൧൯	൧൦൭൧	ലാ	൧൯		മാവേലി മുറിയിൽ വിളക്കു താമര മുറയ്ക്കുക വൈക്കം താലൂക്കു വൈക്കം പ്രവൃത്തിയിൽ പടിഞ്ഞാറുചെരിമുതൽ വടക്കെ മുറിയിൽ ആലവേലി വീട്ടിൽ മാത്താണുൻ നാരായണൻ എന്ന സമാനപ്പെട്ട നാരായണൻ പരമേശ്വരൻ	പറമ്പൻ പ്രവൃത്തിയിൽ നെററിയോട്ടു മുറിയിൽ ഉള്ളിപ്പിള്ളിൽ കിഴക്കിൽ കൊച്ചുണ്ണി മരയ്ക്കാരു	വാങ്ങിച്ച കക്ഷി ഉള്ളിപ്പിള്ളിൽ കിഴക്കിൽ കൊച്ചുണ്ണി മരയ്ക്കാരു	സമാവദാനു സംബന്ധിച്ച ൧൦൦ കലി പണത്തിന് എഴുതിയിട്ടുള്ള ഒഴിവുകൾ

൧൦൭൧ മാണു കേരളം ൧൯൭൧

സബ്ജക്ട് രാഷ്ട്രസഭയിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതിൽ ചൊല്ലിക്കാതെ കിട്ടിയുള്ള ആധാരങ്ങളുടെ വകുപ്പ് ൧൦൭൧ മാണുത്തെ രജിസ്ട്രേഷൻ റൂൾസ് നമ്പർ ൧൦ വകുപ്പനുസരിച്ചു എഴുതിയ വിവരം

05

PART II

പഠനം ഉൾക്കൊള്ളുന്ന കോർസോസ് ഉൾക്കൊള്ളുന്നു

സമുദായത്തിന്റെ നാഗമണ്ഡലം.

കൊല്ലം സബ് രജിസ്ട്രാർ ക്ഷേത്രത്തിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതായ ചൊരിക്കാതെ കിടപ്പുള്ള ആധാരത്തിന്റെ വകക്കു ൧൦൭൧ മാങ്ങയെ വേദം അനുസരിച്ചു വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതനുസരിച്ച ഏഴുതിയ ലക്കം.

ആധാരം ഹാജരാക്കിയ		ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത ഏഴുതിയ നിയമങ്ങൾക്കനുസരിച്ചു ചെയ്ത					വകുപ്പ് വകുപ്പിന്റെ വിവരം	ആധാരം ഏഴുതി വാങ്ങിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
മുദ്ര	സംഖ്യ	ശ്രീമതി	സംഖ്യ	ശ്രീമതി	മുദ്ര	മുദ്ര				
മുദ്ര	സംഖ്യ	ശ്രീമതി	സംഖ്യ	ശ്രീമതി	മുദ്ര	മുദ്ര	പെരിനാട്ടു പ്രവൃത്തിയിൽ തെക്കെ ചെരിയിൽ തെന്നൊറ്റി വീട്ടിൽ കണക്കു പത്മനാഭൻ കുഞ്ഞൻ	പെരിനാട്ടു പ്രവൃത്തിയിൽ പനയത്തു ചെരിയിൽ ഏഴുവന്നൂർ വീട്ടിൽ രാമൻ കുഞ്ഞൻ	ടി രാമൻ കുഞ്ഞൻ	പനയത്തു ഏലായിൽ ൧൦൪൩.൦൦ അംശം നമ്പർ നിലങ്ങളിൽ സ്ഥാപിച്ച ആളെ പണത്തിന്റെ ഒറ്റിയായാലും
മുദ്ര	സംഖ്യ	ശ്രീമതി	സംഖ്യ	ശ്രീമതി	മുദ്ര	മുദ്ര	പെരിനാട്ടു പ്രവൃത്തിയിൽ പ്രാക്കുളത്തു ചെരിയിൽ പണയിൽ വീട്ടിൽ കുഞ്ഞൻ വെലായുധൻ	പെരിനാട്ടു പ്രവൃത്തിയിൽ പ്രാക്കുളത്തു ചെരിയിൽ തൊപ്പിത കഞ്ഞൻ പെരമാൾ	പെരിനാട്ടു പ്രവൃത്തിയിൽ പ്രാക്കുളത്തു ചെരിയിൽ പണത്തിൽ സ്ഥാപിച്ച ൨൧൦൦ പയിൽ വീട്ടിൽ കുഞ്ഞൻ വെലായുധൻ	ഇക്കടപ്പർ പകുതിയിൽ സപ്തം ൧൧൨൦൦ നമ്പർ പുരയിൽ സ്ഥാപിച്ച ൨൧൦൦ പണത്തിന്റെ ഒറ്റിയുകുറി
മുദ്ര	സംഖ്യ	ശ്രീമതി	സംഖ്യ	ശ്രീമതി	മുദ്ര	മുദ്ര	പെരിനാട്ടു പ്രവൃത്തിയിൽ കണ്ടച്ചിറ ചെരിയിൽ പഴവിള പുരയിടത്തിൽ വരിതു കരിയു പ്രണാത്തിസു	കിളിക്കൊല്ല പ്രവൃത്തിയിൽ കരിക്കൊട്ടു ചെരിയിൽ പ്രഞ്ചീസ് മയ്യാൻ മോളെച്ചിയിൽ പഴവിള പുരയിടത്തിൽ വരിതു കരിയു പ്രണാത്തിസു	പെരിനാട്ടു പ്രവൃത്തിയിൽ കണ്ടച്ചിറ ചെരിയിൽ പഴവിള പുരയിടത്തിൽ വരിതു കരിയു പ്രണാത്തിസു	കണ്ടച്ചിറ ചെരിയിൽ പഴവിള പുരയിടത്തെ സംബന്ധിച്ച ൭൦൦ പണത്തിന്റെ ഒറ്റിയെത്തായാലും

൧൦൭൧ മാങ്ങ കടമാസം ൧൩൩൦

സബ് രജിസ്ട്രാർ എച്ച്. കുഞ്ഞൻ.

12th April, 1904.]

തിരുവിതാംകൂടു സർക്കാർ ഗസറ്റിൻ

Private Advertisement.

മുഖ്യപരം മുൻസിപ്പൽ ഓഫീസിൽ രണ്ടാം വകുപ്പ് പ്രകാരം പരസ്യം
 ൧൦൭൯൦ മാണ്ടു സിവിൽ നമ്പർ

വാദി—ചെങ്ങന്നൂർ വടക്കേക്കര പ്രവൃത്തിയിൽ കീഴ്ചെട്ടി മെൽമുറിയിൽ പുത്തൻപുക്ക
 ലായ പുത്തൻ വീട്ടിൽ സുറിയാനി കീവറിയു മാമ്മൻ.

പ്രതികൾ—പത്തനിയൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ കായംകുളം മുറിയിൽ കൊട്ടക്കാട്ടു ഉമ്മമ്മൻ ചെ
 റിയാ ൨ ടി മുറിയിൽ കുറുവള്ളിത ഉമ്മമ്മൻ കഞ്ഞുമാക്കോണ്ടാ ൩ ടി മുറിയിൽ വടക്കേക്കര
 ലക്കൽ കരുവിള കൊൾ ൪ ടി മുറിയിൽ കിളിയിലത്ത ചെറിയാൻ കത്തനാരു പിളിപ്പാസ
 ൭ ടി മുറി പള്ളത്തൊട്ടത്ത ഇടിചെറിയാ ചാക്കോ ൩ ടി മുറിയിൽ കൊച്ചക്കാട്ടി പുരയിടത്തി
 ൽ ചെക്കാലയിൽ കൊച്ചകുപ്പൻ മറിയൻ.

൧ മുതൽ ൭ വരെ പ്രതികൾ അംപ്രതിയുടെ ഭർത്താവായ മരിച്ചുപോയ ഗീവർഗ്ഗീസു ക
 യ്ക്കു ൭൦൦ രൂപയ്ക്കു ൧൦൭൭ മകരം ൨൧൩൨ എഴുതി കൊടുത്ത കടപ്പത്രത്തെ അംപ്രതി വാദി
 മുതൽപെൽ ഉടമ്പടി കൊടുത്തിരിക്കുന്നതിനാൽ ആ വക മുതലും പലിശയും കിട്ടണമെന്ന വാ
 ദി വ്യവഹാരപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

൧ മുതൽ ൭ വരെ പ്രതികൾ കായംകുളം കാൻസിപ്പളി കത്തനാരു എന്നുള്ള നിലയിൽ
 കൂടെ അമ്പലമുക്ക് മെൽ അമ്പലപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു. അം പള്ളിയുടെ പ്രതിനിധികളായി അവരി
 ങ്കെ മെൽ വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിനൊ മരിച്ച ഗീവർഗ്ഗീസു കയ്ക്കു ൭൦൦ പെക്കുള്ള പ്രമാണത്തിലെ
 മുതൽ വാദി ഓടാക്കുന്നതിനൊ ആക്കെങ്കിലും തടസ്സമുണ്ടായിരുന്നാൽ അവർ ൧൦൭൩ ഇടവം
 ൧൨൦൩-൦൦൦ കൊട്ടു മുമ്പാകെ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൧൦൭൯൦ മാണ്ടു മീനമാസം ൧൯൩-

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം
 ഫെഡ്റേഷൻ ഏ. ഡബ്ലിസു.

Tuticorin, 26th March, 1904.

Notice.

The Public are hereby informed that
 we, Madura Co. Ltd., have been appoint-
 ed as Agents of the British India Steam
 Navigation Co. Ltd. at Trivandrum.

MADURA Co. Ltd.,
 Agents.

തിരുവനന്തപുരം ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ ഓഫീസിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

രജിസ്ട്രാർ ചെയ്യുന്നതിൽ കക്ഷി തിരിയെ വാങ്ങിക്കെട്ടിക്കിട്ടിരിക്കുന്നു. ഇരണിയൽ സബ്
രജിസ്ട്രാർ ക്ലൈർയിൽ സൂക്ഷിച്ചു വരുന്നതും രജിസ്ട്രാർ ഓഫീസിലുള്ളതായ മറ്റൊരു
ഏതെങ്കിലും ഓഫീസിലെ നമ്പർ വകുപ്പുസരിച്ചുണ്ടായിട്ടുള്ള നമ്പർ ഓഫീസിലെ കക്ഷി
കൾ സെട്ടിംഗ് ചെയ്ത ക്ലൈർ ഓഫീസിലും ഗവൺമെന്റ് ഓഫീസിലും പരസ്യം പ്രസിദ്ധ
പ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു ഇപ്പോൾ രണ്ടു വർഷം കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ളതായതുകൊണ്ട് വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന
ആധാരത്തെ മൂന്നു മാസം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ നശിപ്പിക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന തീയതി
ആധാരം ഹാജരാക്കുകയോ രസീതിനാൽ അധികാരം സിദ്ധിക്കുകയോ ചെയ്ത രണ്ടാ ആ
യുദ്ധത്തെ അവഗാഹിക്കുകയോ മേൽപ്പറഞ്ഞ അവധിക്കകം ആ രജിസ്ട്രാർ ക്ലൈർയിൽ ഹാജരായി
തിരിയെ വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതുകൊണ്ടു അല്പാൽ പക്ഷം അവധി കഴിയുന്ന ക്രമത്തിനു
ആധാരത്തെ മൂന്നു മാസം നശിപ്പിക്കുന്നതാണ്.

പ്രൊ. ൧൯൭൪ മിനറസം ചട്ടം

ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ സി. ശങ്കരയ്യൻ.

നശിപ്പിക്കുന്നതു ആധാരത്തിന്റെ വിവരം

നമ്പർ	ആധാരം സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന സബ് രജിസ്ട്രാർ ഓഫീസിലെ പേര്	ആധാരത്തിന്റെ			രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തതോ നിക്ഷേപിച്ചതോ എന്നു	നമ്പർ സരിച്ച പരസ്യം ഗവൺമെന്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ			റിമാർക്ക്
		ആണ്ടു	പുസ്തകം	നമ്പർ		ആണ്ടു	മാസം	തീയതി	
൧	ഇരണിയൽ	൭൭	൧	൭൬൨	രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തതു	൭൭	ഡസം	൨	



Vol. VIII.

Educational Department.

No. 15.

TABLE OF CONTENTS

	Page.
Notice regarding the issue of certificates to the successful candidates in the Travancore Middle School Examination	133
Notice regarding applications for Grants-in-aid	134

Notice.

Candidates who have been successful in the Middle School Examination held in December, 1903, are hereby informed that the certificates for the same are ready, and that those who wish to have them should apply to the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, within (60) sixty days from the date of this notice. Each application should be accompanied by the admission ticket of the candidate. Those who apply after the expiry of the above period will have to pay a fine of Rupee (1) one, before the certificates are issued to them.

P. AIYAPPAN PILLAI,
Superintendent.

Office of the Superintendent of
Service Examinations,
Trivandrum,
21st March, 1904.

പരസ്യം.

മൺറം ഡിസംബർ മാസത്തിൽ നടത്തപ്പെട്ട മിഡിൾസ്കൂൾ പരീക്ഷയിൽ അയിച്ചിട്ടുള്ള വടക്കു സെട്ടിഫിക്കേറ്റുകൾ തയ്യാറായിരിക്കുന്നതും സെട്ടിഫിക്കറ്റിന് ആവശ്യപ്പെടുന്നവർ മൺ പരസ്യത്തിലെ തീയതിമുതൽ അറുപതു ദിവസത്തിനകം തിരുവനന്തപുരം സവിസ പരീക്ഷ സൂ പ്രണ്ടിന്റെ അടുക്കൽ അപേക്ഷിക്കേണ്ടതും ടി അപേക്ഷയോടുകൂടി പരീക്ഷാസമയം കിട്ടിയിട്ടുള്ള പ്രവേശനച്ചിട്ടു ഹാജരാക്കേണ്ടതും ആകുന്ന അപധികഴിഞ്ഞു അപേക്ഷിക്കുന്നവർ സെട്ടിഫിക്കറ്റിന് കിട്ടുന്നതിലേക്കു ഒരു സർക്കാർ രൂപാ പിഴ അടയ്ക്കേണ്ടതാകുന്ന എന്ന്

സവിസ പരീക്ഷ സൂപ്രണ്ടാപ്പിസ് }
തിരുവനന്തപുരം }
മൺറം മാച്ച് ൨൧-നു

സവിസ പരീക്ഷസൂപ്രണ്ടു
പി, അയ്യപ്പനപിള്ള



Town Improvement Committee, Trivandrum.

Proceedings of a meeting held on Saturday the ^{12th March, 1904}
29th Kumbhom, 1079

Present

- M. R. Ry. P. Ramakrishna Aiyar Avergal B. A., *President.*
" V. A. Ramakrishna Aiyar Avergal B. A. & B. L.,
" C. Raghavachari Avergal B. A.
" S. Padmanabha Pillai Avergal.

I. Read and recorded the following letters from the Dewan

- (1) Reference on C. No. $\frac{406}{V. S.}$ of 1904, dated 5-3-04, sanctioning an increase of Rs. (5) five to the pay of the Sergeant, Connemara Market.
(2) Reference on C. No. $\frac{405}{V. S.}$ of 1904, dated 5-3-04, sanctioning the entertainment of a sweeper on Rs. (5½) five and a half to attend to the cleaning of the newly constructed drains of the Karooppatticadai road.

II. Read Dewan's letter No. $\frac{779}{P. W.}$, dated 2/-2-04, to the Dewan Peishkar, Trivandrum, transferred to the Committee for the expression of their views on the subject of it, viz, the registration of a piece of Sirkar land behind the new Travellers' Bungalow at Taikaud in the name of the Subadar commanding the Resident's Escort.

Read also the previous correspondence on the subject including the Health Officer's report called for by the Dewan Peishkar.

Resolved that in the circumstances stated in the Health Officer's report, it would be inadvisable to register the land in the name of any individual.

III. Read Dewan's letter No. $\frac{5914}{P. W.}$, dated 21-12-03, forwarding a plan and an estimate amounting to Rs. (80) eighty for constructing a culvert for the flow of sewage water from Pana Pillai Padmanabhan Narayanan's house and asking to recover the amount in advance from him, and also the Health Officer's report thereon.

Resolved that in the circumstances stated in the Health Officer's report and in view of the fact that a pipe has been put up by Pana Pillai Padmanabhan Narayanan for the flow of sewage water into the side drain of the street (Vide Resolution No. XXVII dated 30-1-04), no necessity for the construction of the culvert at his cost now exists.

IV. Read application for the place of the cashier in connection with the introduction of the house scavenging system.

Resolved that C. A. Srinivasa Rao, teacher, Lower Secondary school, Kottooval be appointed to the post.

V. Read letter from Mr. H. T. Wills protesting against the notice issued to him regarding his occupation of the street in front of the Free Reading Room at Puttanchanta.

Resolved that Mr. Wills be informed that as his occupation of the street without a license renders him liable under section 33 of the T. I. Regulation, his protest is out of place and that the sum of (17½) seventeen and a half fanams paid by him is only what is due from him under the rules.

VI. Read Health Officer's report No. 150, dated 27-2-04, stating that some timber merchants refuse to take licenses from the Committee on the ground that they have obtained licenses from the Forest Department.

Resolved that the persons concerned be informed that it is obligatory under the rules to take a license from the Committee for trading in timber within the Town and that they should do so within a week.

VII. Read Health Officer's report No. 164, dated 2-3-04, stating that Mr. Jacob who supplies kerosine oil for the planters in the hills refuses to take license for the same on the ground that he gets no profit by the transaction.

Resolved that Mr. Jacob be informed that he is bound to take a license under the rules and that he should do so within a week.

VIII. Read Health Officer's report No. 762, dated 19-7-79, returning served the notices issued to the managers of the Ezhava temple near the Pettah Police station prohibiting them from enclosing the maidan of the temple and converting the same into a plantation and stating that they are not acting in obedience to the notices.

Read also petition from the managers explaining their action.

Resolved that notices be issued to the managers to show cause why they should not be prosecuted for disobedience to the notice.

IX. Read petition from Aiyam Perumal Pillai and others of Kottooval street complaining against nuisance caused by the sale of fish on the road sides and the Health Officer's report thereon recommending the opening of a fish market near the Karoopattycadai road to prevent the nuisance complained of.

Read also the previous correspondence on the same subject.

Resolved that the Health Officer be directed to get an application from the owner of the compound where the market is to be established for permission to utilize the compound as a fish market and to forward the same with his remarks.

X. Read Health Officer's No. 523, dated 27-5-79, reporting on the petition presented by Kali Pillai of Kovil Vilai house showing cause why he should not be prosecuted for not enclosing his compound near the Adi Srikanteswaram temple.

Resolved that Kali Pillai be prosecuted as his explanation is not satisfactory and that the matter of obstruction to the road leading to the temple referred to in the report be referred to the District Magistrate for the necessary action.

XI. Read D. O. dated 12-1-04, from the Palace Sarvadhikariakar, regarding the removal of conservancy rubbish and night soil carts kept in front of the Adi Srikanteswaram temple and the Health Officer's report thereon.

Resolved that the Health Officer be directed to see that no inconvenience is caused thereby to those who frequent the temple.

P. RAMAKRISHNA AIYAR,
President.

പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി കൊല്ലം

മംഗളം ധനു ചന്ദ്രം ശനിയാഴ്ച കൂടിയ യോഗത്തിലെ നടപടി.

ധവാജൻ.

മ. രാ. മാ. ടി. രാജാരാമരായർ അദ്ധ്യക്ഷൻ. എ. പ്രസിഡണ്ട്.

" ടി. പൊന്നമ്പലംപിള്ള അദ്ധ്യക്ഷൻ.

മിസ്റ്റർ എഫ്. ജെ. ജെക്കബ്ബ് സി. ഇ.

റവറണ്ട് ഫാദർ ഡാമിനിക്കസ് ഡി. സി. എം. എ.

മിസ്റ്റർ കൊച്ചു ഹാസൻകുഞ്ഞു.

യോഗം കാലത്തു ഏഴെഴുക്കാൽ മണിക്കൂടി

മ. (എ) കൊല്ലം കൺട്രാക്ടർമാർക്കിനെ സ്ഥിരമായി കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നതായി പ്രസ്താവിച്ച ഗവണ്മെന്റ് ഒരു പരസ്യം പ്രസിദ്ധീകരിക്കാൻ ആജ്ഞാപിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു കമ്മിറ്റിയെ അറിയപ്പെടുത്തി ഹജൂരിൽ നിന്നു ഫർമം നമ്പർ ൧൫൩ V. S. ൧൧൧൧ നമ്പരിൽ അയച്ച ലറ്റർ വായിച്ചു.

റിക്കാഡ് ചെയ്തു.

(ബി) കൺട്രാക്ടർമാർക്ക് പുൽ മെയ്നത്തിലേക്കുള്ള ഫീസ് പിരിയ്ക്ക മുതലായ തിനെപ്പറ്റി ദിവാൻ പെഷ്കാർക്ക് അയച്ചിരുന്ന ലറ്ററിനു പകുപ്പ് വിവരത്തിനായി അയച്ചു ഹജൂരിൽ നിന്നു ഫർമം ഡിസമ്പർ ൧൫൩ ൧൧൧൧ V. S. നമ്പരിൽ അയച്ച ലറ്റർ വായിച്ചു.

കൺട്രാക്ടർമാർക്കിടയിലെ വക പുണം പിരിക്കുന്നതിനു റവന്യൂ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിനോടു അപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ഒരു പെന്ഷൻ കീഴ്പ്പെയ്യും ഒരു ശിപായിയെയും കമ്മിറ്റിയുടെ കീഴിൽ നിന്നു വിടുത്തി ദിവാൻ പെഷ്കാർക്ക് അധീനതയിൽ ആക്കുകയും രണ്ടു മുള വെല കാരെയും ഇപ്പൊഴത്തെ ഏല്പാടുകളെയും വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യണമെന്ന നിശ്ചയിച്ചു.

൨. ആനന്ദവല്ലീശ്വര ക്ഷേത്രത്തിനു വടക്കു വശമുള്ള മുക്കുടിനെ പൂവസ്ഥിതിയിൽ ആക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി കൊല്ലം ദിവാൻ പെഷ്കാർക്ക് അയച്ചിരുന്ന ലറ്ററിനു പകുപ്പ് വിവരത്തിനായി അയച്ചു ഹജൂരിൽ നിന്നു ഡിസമ്പർ ൫൩ V. S. ൧൧൧൧ നമ്പരിലുള്ള ലറ്റർ വായിച്ചു.

റവന്യൂ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റുകാർ ആവശ്യമുള്ളതു ചെയ്യണമെന്നു പ്രസിഡന്റു കമ്മിറ്റിയെ അറിയിപ്പെടുത്തി.

റിക്കാഡ് ചെയ്തു.

൩. നെല്ലുകയ്യു സ്ഥിപം ഒരു മീനുകട വെയ്യുന്നതിനു ലൈസൻസു കിട്ടുന്നതിലേക്കു അഫ്മത്തുകയ്ക്കു അബ്ദാമിമൻ അയച്ച അപേക്ഷയെപ്പറ്റി സബ്ജ് കമ്മിറ്റി അയച്ചു റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

സബ്ജ് കമ്മിറ്റിയുടെ റിപ്പോർട്ടിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന കാരണങ്ങളിനാൽ ലൈസൻസു കൊടുക്കേണ്ടെന്നു നിശ്ചയിച്ചു; കാരണമെന്തെന്നാൽ, അപേക്ഷയിൽ പറയുന്ന സ്ഥലം പബ്ലിക് റോഡുകൾക്കു അത്രയും സ്ഥിരമാണെന്നും, അതു കൊണ്ടു ഓടിക്കാൻ സൗകര്യം, വൃദ്ധിമുട്ടും ഉണ്ടാകുമെന്നും ഉള്ളതാകുന്നു.

സ്ഥലം കൂടാതെയും ജന്മങ്ങൾക്കു ഉപയോഗമായും, തന്റെ സ്ഥലത്തു തീർപ്പിച്ചു വടം ചെയ്യുന്നതിനെ മാറ്റണമെന്നു സാമൂത്തർ പൂരയിടത്തിലെ മുഹമ്മതുക്കുഞ്ഞുവിനു സബ്ജ് കമ്മിറ്റിയുടെ അഭിപ്രായപ്രകാരം നോട്ടീസയക്കാനും നിശ്ചയിച്ചു.

൪. കൃഷ്ണപ്പെ ഗോവിന്ദപ്പട്ടർക്കു തെരുവിയിൽ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു സ്ഥിരമുള്ള ഒരു മുക്കു പെരിൽ പതിച്ചു കിട്ടണമെന്നയച്ച അപേക്ഷയിന്റെ സബ്ജ് കമ്മിറ്റി അയച്ചു റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

6. മഹത്തുരുത്തി അസ്പർസാക്ക് തടി ഇറി ഭരണഭൂമി ഗതാഗതങ്ങൾക്ക് തടസ്സമുണ്ടാക്കുന്നു എന്നും പ്രസ്താവിച്ചു. സ്ഥാനിട്ടെറി ഇൻസ്പെക്ടർ റ്റൻ ചൂഷണികം ൧൦൯- ൫൧൦ നമ്പരിൽ അയച്ചു വിശ്വാസ് വായിച്ചു.

പ്രസിദ്ധനായ ഒരു സിനിമപ്രകാരം കമ്മിറ്റിയിൽ ഹാജരായ മേലമന്ത്രുമി-
 അദ്ധ്യക്ഷനായിരുന്ന വിസ്തരിച്ചപ്പോൾ, അയാൾ, ആ സ്ഥലം പബ്ലിക്കല്ലെന്നും കുടിവകയാ-
 ണെന്നും, അയൽപക്കങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടുള്ളതുപോലെ അതിന്റെയും അടുത്തുകിട്ടിയതാണെന്നും
 പറഞ്ഞു. അങ്ങനെയൊരു മൊഴി വാങ്ങി; തടസ്സമുള്ള മാനദണ്ഡം അയാൾ ഏറ്റെടുത്തു.

ആ രാജ്യം നീക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെ എന്നും അയാൾ പറയുന്നപ്രകാരം വെറേയും രാജ്യത്താൽ ഉണ്ടാ എന്നും നൊക്കുന്നതിനു ഇൻസ്പെക്ടർ ഉത്തരവു കൊടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

ന. കളവു തിരിച്ചടയ്ക്കലിലെ പായൽ നീക്കുന്നതിനു എസ്റ്റിമേറായച്ചു, വൃത്തിയും മൺ-
 ഭൂ ൨൦ നമ്പരിലുള്ള വില്ലാജ് വായിച്ചു.

മിന്നൻ പെട്ടെന്ന് സെറുകയുപൊലെ നടപടി ചെയ്യുന്നതിലേക്ക് ഇക്കാര്യം എൽ. പ്രിയൻ നിശ്ചയിച്ചു.

ஏ. பொது ஜனங்கள் உட்பட உள்நகரத்தை வட்டும் சுமார் 1000 மைல் வட்டத்தில் உள்ள பகுதிகளில் புறநகர மண்டலம் உடனடியாகவே அமைக்கப்பட வேண்டும் என்று அரசு முன்வைத்துள்ளது. இது மத்திய அரசு மூலமாக நடத்தப்படும் என்று தெரிவித்துள்ளார்.

റപറണ്ട് ഹാർബർ ഡാമനിക്ഷസ്, മിസ്റ്റർ ജെക്കബ്ബ, മിസ്റ്റർ കൊച്ചുമാസനും, ഒരു സബ്ജക്ട് കമ്മിറ്റിയായി ചെറുത്ത ആ സ്ഥലങ്ങളെ പരിശോധിച്ചതിൽ പിന്നെ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യണമെന്ന നിർദ്ദേശിച്ചു.

പു അനുവാദം കൂടാതെ ചിന്നക്കടയിൽ തങ്ങിക്കിട്ടുള്ള കിടകൾക്കു ക്ഷേപമാലും കൂത്തൻ പിള്ള മെയ്തീരം ഓല കെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നു പ്രസ്താവിച്ചു ഇൻസ്പെക്ടർ വൃശ്ചികം ൧൦൩- ൫൦൦ നമ്പരിലുള്ള യാദാസ്തകം വായിച്ചു.

[illegible]

ന്. കടകൾക്കു സർവ്വപരിശുദ്ധ സഭാവിശുദ്ധനും ചെയ്യപ്പെട്ട പുരസ്കാര സമ്മാനങ്ങൾ പരിശുദ്ധ കൊടുക്കൽത്തന്നെ വൈദ്യ അധികാരസ്ഥനാക്കു ഉത്തരവയ്ക്കുൻ എൻ ധനു നൂറു-
 ഉൻ 10 നമ്പരിൽ ഇൻസ്പെക്ടർ അയച്ചു വിപ്ലവ മായിച്ചു.

ഇക്കാര്യത്തെപ്പറ്റി ദിവാൻപഷ്ടാക്കെഴുതാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

[illegible]

ഈ അഭിപ്രായത്തെ സ്വീകരിക്കുന്നതിനും ആ റെഗുലേഷനിൽ പ്രവസ്ഥപ്പെടുത്തിട്ടുള്ളതൊക്കെ ആവശ്യമുള്ള നടപടികൾ ചെയ്യാനും നിശ്ചയിച്ചു.

പ്ര. ൧൦. ൧൦൦൦-യിലെ ൧൦൦ നിശ്ചയത്തിൽ പ്രസ്തുതവിധി നിന്നു ഭാഗ്യ വെലി മുതലായവയെ വാവാക്കുതിമുസാ നീക്കിത്തടയ്ക്കുന്ന സ്പെക്ട്രിം ഓൺ ൫൦൦- ൧൦൦൦ നമ്പരിലുള്ള റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു. പബ്ലിക് സ്ഥലത്തു പ്രസ്തുതവിധി ഇൻ

റിക്ടാബ്ലി മെന്റ,

൧൨. കത്തറി സംബന്ധിച്ച ആഴ്ച മുതലായതു വെട്ടുന്നതിലേക്ക് അനുവാദത്തിനപേക്ഷിച്ചു മുളങ്കടവംകൊവിൽ മാനെജർ അയച്ചു ഹെജി വായിച്ചു.

റിക്കാസ്റ്റു ചെയ്തു.

൧൩. കാട്ടു കുളത്തിനു സമീപം തന്നിടങ്ങളു റിട്ടിന്നടുത്തു ഒരു കിണറു കുഴിച്ചു ഒരു ചുമടത്താങ്ങി ഇട്ടുന്നതിനു അനുവാദത്തിനപേക്ഷിച്ചു മന്തെവൻ പരമനാഥൻ അയച്ചു ഹെജി വായിച്ചു.

അനുവാദം കൊടുക്കണമെന്നും ചുമടത്താങ്ങിയുടെ ഒരു അറ്റം പൊതുജനങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തിനായി തന്നാൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടതാണെന്നും കൊത്തിയിരിക്കണമെന്നും അയാളോടു അനുജ്ഞാപിക്കണമെന്നും നിശ്ചയിച്ചു.

ഇക്കാര്യത്തെപ്പറ്റി ഗവണ്മെൻറിലേക്കു ഒരു റിപ്പോർട്ടയക്കാരും നിശ്ചയിച്ചു.

൧൪. പട്ടണത്തിലെ ഓരോ പള്ളികളിലും ജനനശരണക്കണക്കു വിവരങ്ങൾ അയക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി കൊല്ലം ബിഷപ്പും, ഫൻറേ സമ്പർ ഫൺ-വീണ്ടും അയച്ചു ലെറൻ വായിച്ചു.

അടുത്ത യോഗത്തിൽ ഇതിനെപ്പറ്റി പര്യാലോചിക്കാമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൧൫. കമ്മിറ്റിയുടെ അനുവാദം കൂടാതെ തങ്ങളുടെ കെട്ടിടങ്ങൾ ഓല കെട്ടിയതിലേക്കു നോട്ടീസ് അയക്കപ്പെട്ടിരുന്ന നാഗ്രൂർ മിരാൽ വാവാ അബ്ദുൽകാരി, മെയ്ലിൻകുണ്ണ പക്ഷിർ മെയ്ലിൻ, മലുക്കുമ്മമ്മൻ ഇവരുടെ സമാധാനങ്ങൾ കെട്ടു.

പക്ഷിർ ഒഴികെയുള്ളവരുടെ സമാധാനങ്ങൾ തൃപ്പൂക്കുരമല്ലാത്തതിനാൽ അവരെ പ്രസിക്യൂട്ടു ചെയ്യണമെന്നും എളുപ്പം തീ കത്താത്ത സാധനങ്ങളെ കൊണ്ടു പുറകെട്ടാൻ ആജ്ഞാപിക്കണമെന്നും നിശ്ചയിച്ചു.

കടയെ കമ്മിറ്റിയുടെ അനുവാദം കൂടാതെ ഓല കെട്ടിയതിനു തന്നെ പ്രസിക്യൂട്ടു ചെയ്യാതിരിക്കാൻ കാരണമുണ്ടെങ്കിൽ പറയണമെന്നു പക്ഷിർ മൈലിന്റെ സമാധാനത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ള ഇസ്മൽമൈദീനു നൊട്ടീസയക്കാരും നിശ്ചയിച്ചു.

൧൬. കമ്മിറ്റിയുടെ ശുപാധിമാർക്ക് ഇപ്പോഴത്തെക്കാൾ നല്ല പട്ടകൾ കൊടുക്കണമെന്നും ഓരോ വിധത്തിലുള്ള ഉടുപ്പു ധരിക്കുന്നതിനു അവർക്ക് ഉത്തരവു കൊടുക്കണമെന്നും നിശ്ചയിച്ചു.

മെൽപ്പറഞ്ഞ നിശ്ചയത്തെ നടത്തുന്നതിനു പ്രസിഡണ്ടിനോടു അപേക്ഷിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൧൭. ഫൺ ചിങ്ങം, കുന്നി, തുലാം, രം മാസങ്ങളിലെ കമ്മിറ്റി വക കണക്കു മുമ്പു പരിശോധിക്കപ്പെട്ടതും രം മാസങ്ങൾക്കു കൺറൊൻമെൻ വക കണക്കും വായിച്ചു അനുവദിച്ചു.

യോഗം കാലത്തു ബന്ധപ്പെട്ടു ൫൦ മിന്നിയായപ്പോൾ പിരിഞ്ഞു.

ടി. രാജാരാമസ്വാമി,

പ്രസിഡണ്ടു്.

പട്ടണ ഖരിയുരണ കമ്മിറ്റി കൊല്ലം.

൧൦൭൯ മകരം ൧൭൭൭- രാന്നിയാട്ടു കൂടിയ യോഗത്തിലെ നടപടി.

മാന്ദർ:

മ. രാ. രാ. ടി. രാജാരാമ രായർ അവാർകൾംവെ എ. പ്രസിഡണ്ട്

ടി. പൊന്നമ്പലംപിള്ള അവാർകൾം.

മിസ്റ്റർ പിറർ എൻ ലക്ഷ്മണൻ ബി. എ. എം. ബി. സി. എം. എ. ആർ.

സി. എസ്. ഇ. എൽ. ഡി. പി. ഡി. പി. എച്ച്.

മ. രാ. രാ. പി. സുബ്ബയ്യർ അവാർകൾം ബി. എ. ബി. എൽ.

റവറണ്ടു ഫാദർ ഡാനിനിക്കസ് ഡി. സി. എം. എ.

മിസ്റ്റർ കൊച്ചു റാസൻ കണ്ണു

യോഗത്തിലെ നടപടി കാലത്തു എഴുതിച്ചു തുടർ മിന്നിട്ടായപ്പോൾ ആരംഭിച്ചു.

൧. യൂറോപ്യന്മാരുടെയും യൂറോപ്യന്മാരുടെയും ഹർജി ലെക്കളു കണക്കു ഇനിയും താമസം കൂടാതെ അയക്കുന്നപക്ഷിച്ച് ഹിജൂരിൽ നിന്നു പൊളിട്ടിടൽ രൂപം നമ്പരിത ജാ നവരി ന്നും അയച്ചു ലെറാൽ പ്രസിഡണ്ടിന്റെ മറുപടിയും വായിച്ചു.

റിക്കാൾഡ് ചെയ്യു,

൨. തന്റെ വിട്ടിനു സമീപമുള്ള ഒരു ചുമട്ടുതാങ്ങിയെ കറെ വടക്കോട്ടു നീക്കുന്നതിനും തന്റെ സ്വന്തം ചിലവിൽ അവിടെ ഒരു തൊട്ടി വെക്കുന്നതിനും അനുവാദത്തിനപെക്ഷി ച്ചു കണക്കു നീലകണ്ഠൻ രാമനു അയച്ചു ഹജിയും അതിന്റെ ഇൻസ്പെക്ടറയച്ചു റിപ്പോർട്ടും വായിച്ചു.

അയാൾ ചുമട്ടുതാങ്ങിയെയും തൊട്ടിയെയും പൊതു ജനങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തിനായി കമ്മിറ്റിയെ ഏല്പിക്കാമെന്നും മെലാത അവയുടെ മെൽ യാതൊരു അവകാശവും പരക യില്ലെന്നും പ്രസിഡണ്ടുമായി ഉടമ്പടിചെയ്യുന്ന പക്ഷം അപെക്ഷിക്കപ്പെട്ട പ്രകാരം അനു വാദം കൊടുക്കാമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൩. ഒരു അടിയന്തരം പ്രമാണിച്ചു തന്റെ വിട്ടിനു മുൻവശം ഒരു പന്തൽ ഇടുന്നതി ലെക്കു അനുവാദത്തിനപെക്ഷിച്ചു ഷെക്ക്മെന്റിൻ ഷെക്ക്മസ്റ്റാൻ അയച്ചു ഹജി വായിച്ചു.

റിക്കാൾഡ് ചെയ്യു

൪. ഈയാഴ്ചത്തെക്കു തന്റെ വിട്ടിനു കാല കെട്ടുന്നതിനു അനുവാദത്തിനപെക്ഷിച്ചു ലാവിറ്റുരാവു തൻ സാഗ്രരാപ്പുത്തൻ അയച്ചു ഹജി വായിച്ചു.

അടുത്ത കാലകെട്ടു സമയത്തിനു മുഖെ ഓടിടാമെന്നുള്ള പ്രകാരമായ ഉടമ്പടിയിന്റെ സമ്മതം കൊടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൫. പട്ടണത്തിലെ പള്ളികളിലെ ജനന മരണക്കണക്കുകൾ ആണ്ടിൽ നാലു പ്രാവ ശ്ശം അയക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി ബിഷപ്പിന്റെ ലറർ വായിച്ചു.

ബിഷപ്പിനു എഴുതാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൬. കാളകുളം പശുക്കുളം കൊല്ലുന്നതിനും അവയുടെ മാംസം മില്ലുന്നതിനും ലൈസൻ സിനപെക്ഷിച്ചു വന്ന ഒരു ഹജിയും അതിന്റെ ഇൻസ്പെക്ടർ എഴുതിയ റിപ്പോർട്ടും വായിച്ചു.

ഇക്കാര്യത്തിലെക്കു കമ്മിറ്റി പ്രത്യേകമായി നിശ്ചയിച്ചു തുടർ സ്ഥലത്തെക്കുള വാടക കൊടുക്കാൻ അപെക്ഷിക്കാമെന്നു മനസ്സുണ്ടെങ്കിൽ ലൈസൻസ് കൊടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൭. ലിനക്കുഷ് താമസിക്കാൻ സ്ഥലമില്ലാത്തെയുള്ള പുതിയആശുപത്രിയിലെ കിണറി നുസമീപം ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട കക്കുസിനെ മാറിക്കുന്നതിലെക്കു നടപടിചെയ്യാൻ കമ്മിറ്റിയോട പെക്ഷിച്ചു കൊല്ലം മെഡിക്കൽ ആഫീസർ ജനുവരി ൨൩- ൨൪-ാം നമ്പരിലയച്ചു ലെറർ കക്കുസിന്റെ ഉടമസ്ഥൻ ആരെന്നു അറിഞ്ഞു അയാൾക്കു ന്നൊ മാണ്ടത്തെ ൩-ാം റെഗുലേ ഷൻ ൪൨-ാം വകുപ്പിൻപ്രകാരം നൊട്ടീസയക്കുന്നതിനു പ്രസിഡണ്ടിനോടപെക്ഷിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

യോഗം കാലത്തു എട്ടു മണിക്കു പിരിഞ്ഞു.

ടി രാജാരാമരായർ,
പ്രസിഡണ്ടു.



Police Sheet.

POLICE DEPARTMENT.

Inspector Subramoney Aiyar of the Kottar Town, is granted 5 days' casual leave. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector Veloo Pillai of Chongannur, is granted 3 days' casual leave. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector P. Narayanan Tampi of Kunnattur, is granted 10 days' privilege leave. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector P. Narayana Pillai of Thiruvellah, is granted 5 days' extension of privilege leave. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector K. Padmanabha Pillai, is granted 3 months' extension of sick leave.

Inspector P. Govindan Tampi B. A. of the Trivandrum Taluk, is granted 10 days' privilege leave. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector Mr. R. A. Gallyot of Kottarakara, is granted a month's privilege leave. The Pattanapuram Inspector to be in charge of the Kottarakara Taluk, in addition to his own duties, or until further orders.

Inspector N. Narayanan Oonnythan of Minachil, is granted 15 days' sick leave, in continuation of the one month's privilege leave granted him.

Inspector A. Samuel of Alleppey, is granted 15 days' extension of privilege leave. Head Constable No. 1042 Krishna Iyen to continue to be in charge.

Thomas Chacko B. A. of Kottayam, is appointed 6th class Inspector of Police, on probation.

Inspector K. Narayana Pillai, of Alangad, is granted 20 days' privilege leave. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector Arumugom Pillai of Kottayam, is granted 15 days' privilege leave. Inspector Sivaraju Pillai of Ettumamur to be in charge of the Kottayam Taluk, in addition to his own duties during the absence of Inspector Arumugom Pillai, on leave or until further orders.

Inspector Mr. H. White of Tovala, is granted 15 days' privilege leave. Inspector Subramoney Aiyar of Kottar, to be in charge of the Tovala Taluk, in addition to his own duties during the absence of Inspector Mr. White on leave, or until further orders.

The following Inspectors are transferred.

Inspector Paramoo Pillai, from Pattanapuram to Changanachery.

Inspector E. N. Paramoswaran Pillai, from Changanachery to Pattanapuram.

Inspector P. Narayanan Tampi, from Kunnattur to Kunnathad.

Inspector N. Seetharama Aiyar, from Kunnathad to Kunnattur.

Inspector Mr. R. Gallyot, from Kottarakara to Vilavankod.

Inspector P. Kumara Pillai, from Vilavankod to Kottarakara.

Inspector P. Govindan Tampi B. A., from the Trivandrum Taluk, to Alangad.

Inspector K. Narayana Pillai, from Alangad to Cantonment.

Inspector K. Krishna Pillai B. A., from Cantonment to Puttanchanta and to be in charge of the Trivandrum Taluk as well until further orders.

Office of the Supt. of Police,
Trivandrum,
6th April, 1904.

O. H. BENSLEY,
SUPERINTENDENT OF POLICE,
Travancore.

ചൊലിപ്പറയുന്നവർ.

കൊട്ടാരക്കര ഇൻസ്പെക്ടർ സബ്ബരത്നൻ ഒരു ദിവസത്തെ കാഴ്ചക്ക് അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു സീനിയർ ഫെഡ് കാൺസ്റ്റബിൾ ചാജിലിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

ചെങ്ങന്നൂർ ഇൻസ്പെക്ടർ വെലുപ്പിള്ളി ഒരു ദിവസത്തെ കാഴ്ചക്ക് അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു സീനിയർ ഫെഡ് കാൺസ്റ്റബിൾ ചാജിലിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

കുന്നത്തൂർ ഇൻസ്പെക്ടർ പി. നാരായണൻ തമ്പിക്ക് ൧൦ ദിവസത്തെ പ്രിവിലേജ് അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു സീനിയർ ഫെഡ് കാൺസ്റ്റബിൾ ചാജിലിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

തിരുവല്ല ഇൻസ്പെക്ടർ പി. നാരായണപ്പിള്ളിക്ക് കൂടുതലായി ഒരു ദിവസത്തെ പ്രിവിലേജ് അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു സീനിയർ ഫെഡ് കാൺസ്റ്റബിൾ ചാജിലിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

ഇൻസ്പെക്ടർ കെ. പത്മനാഭപിള്ളിക്ക് കൂടുതലായി ഒരു മാസത്തെ സിക്ക് ലീവ് കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

തിരുവനന്തപുരം താലൂക്ക് ഇൻസ്പെക്ടർ പി. ഗോവിന്ദൻ തമ്പി ബി. ഏ. ക്ക് ൧൦ ദിവസത്തെ പ്രിവിലേജ് അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു സീനിയർ ഫെഡ് കാൺസ്റ്റബിൾ ചാജിലിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

കൊട്ടാരക്കര ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ ആർ. ഏ. ഗാലിയോയിന് ഒരു മാസത്തെ പ്രിവിലേജ് അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

പത്തനംതിട്ട ഇൻസ്പെക്ടർ തന്റെ സ്വന്തം ജോലിയൊടു കൂടി കൊട്ടാരക്കര താലൂക്ക് ചാജിൽ വരികയുണ്ടാകുന്നു.

മിനച്ചൽ ഇൻസ്പെക്ടർ നാരായണൻ ഉണ്ണിത്താൻ ഒരു മാസത്തെ പ്രിവിലേജ് അവധിക്ക് തുടച്ചയായി ൧൦ ദിവസത്തെ സിക്ക് ലീവ് കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

ആലപ്പുഴ ഇൻസ്പെക്ടർ ഏ. സാമുവെലിന് കൂടുതലായി ൧൦ ദിവസത്തെ പ്രിവിലേജ് അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു ൧൦൦൨൦ നമ്പർ ഫെഡ് കാൺസ്റ്റബിൾ കൃഷ്ണൻ ചാജിലിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

കൊട്ടയം തൊണ്ണൂറ് ചാക്കോ ബി. ഏ. യെ താമ്രം ക്ലാസ് ഇൻസ്പെക്ടറായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ශ්‍රී ලංකාවේ සිටින සියලුම මුස්ලිම් භෞද්ධ භක්තවන්තයින් සඳහා වන ප්‍රතිචාරයක් ලෙසින්,

[illegible]

הנהגתו של המנהל, אשר נעדרה כל סמכות, נכונה, וזו היתה הסיבה העיקרית לכך שהמנהל לא יכלה להנהיג את המנהל, וזו היתה הסיבה העיקרית לכך שהמנהל לא יכלה להנהיג את המנהל, וזו היתה הסיבה העיקרית לכך שהמנהל לא יכלה להנהיג את המנהל.

සමගම ෦෦0෫෦෦෦. එදිරිපත්වන්නාගේ නාමය: ආර්ථික/විද්‍යා-භෞතික

[illegible]

മുൻപുപറഞ്ഞ ൩൧, വാഗ്ദാനങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചു കേസുകൾ വിചാരണ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള നടപടികൾ.

ഇക്കാര്യം എന്ന്, വിജ്ഞാപനം ചെയ്യാൻ എന്ന്, അതുകൊണ്ട്

உள்ளுறு 24 அங்குலம் அகலம், பக்கங்களிலுள்ள அமைப்புகள் குறித்து விசாரிக்கவிரும்பும்
உள்ளுறுக்குப் பி, கையாண்டிருக்கிற விவரங்களைத் தவிர வேறு அமைப்புகள் என்ன?

ഇന്ത്യയിലെ 15 സംസ്ഥാനങ്ങളിലും ബി. ഏ. യെ വിജ്ഞാപനം ചെയ്തതിനുശേഷം

ഇന്ത്യയിലെ മറ്റു സംസ്ഥാനങ്ങളിലെ അസംഭാവനകൾ, നല്ല പരിസ്ഥിതികൾ ഉൾപ്പെടെ

[illegible]

க. கதிப் தொழில்நுட்பம்.

പാലാളിതം വ്യക്തമാക്കുന്നു.

ਸੀ ਘਨੀਯ ਆਉਤੇ

കാലാനിത്യ സുപ്രബോധമിത്യ, }
 അമൃതാനന്ദാശ്വര്യം, അ. മ. അ. }

In pursuance of the lists published in Gazette dated the 27th December, 1892, and 31st December, 1901, the following records will be destroyed at the Police Headquarters and out-Stations between 25th Vycasy, and 30th Aunty, 1079.

No.	Names of Records.	Period for which to be destroyed.
1	Duty roster	Till end of 1074.
2	Village roster	Do.
3	Beat ticket	Do.
4	Files of miscellaneous papers	Do.
5	Counterfoils of occurrence reports	All the expended books up to end of 107.
6	List of arrack shops	} Old ones.
7	Do. arms &c.	
8	Do. beats &c.	
9	Do. policemen attached to the station	
10	Do. undetected crimes	
<i>Head Quarters Office Records.</i>		
1	Crime ledgers &c.	Till end of 1071.
2	Contingent bills, off bills, rent bills and bills relating to rewards	Do.
3	Receipt and issue books of arms, accoutrements, clothing, stationery, printed forms, books	Do. 1066.
4	Acquittance roll of clothing	Do. 1074.
5	Annual returns received from Inspectors	Do. 1075.
6	Check register of station reports, diaries, &c.	Do. 1075.
7	List of prisoners released from jail	Do. 1074.
8	Files of petitions, applications, and other miscellaneous papers	Do. 1071.
9	Itineration reports	Do. 1075.
10	Defaulter sheets of constables who have left the force	Do. Do.
11	Service books of constables	Do. Do.
12	List of prisoners absconding	Do. Do.
13	Guard book	Do. Do.
<i>B. Quasi Judicial.</i>		
1	Crime and occurrence register	Backs up to 1071 to be sent to Head Quarters Record Office.
2	Counterfoils of bail and recognisance bonds	Expended books up to end of 1076.
3	Counterfoils of prosecutors and witnesses	Do.
4	Do. charge sheets	Do.
5	Do. of referred charge sheets	Do.
6	Do. of register of processes	Do.
7	Do. of arrest reports	Do.
8	Do. suspected property register	Do.
9	Inspectors' diaries	Till end of 1071.
10	Station house reports	Do. Do.
11	Occurrence reports received from stations	Do. Do.
12	B. form of Magistrates and their enclosures	Do. 1075.
13	Extract from Inspectors' crime register	Do. 1074.

No.	Names of Records.	Period for which to be destroyed.
<i>Miscellaneous Records.</i>		
1	Slips attached to charge sheets ...	Till end of 1074.
2	List of under-trial prisoners ...	Do. Do.
3	Sessions returns ...	Do. Do.
4	Quarterly returns ...	Do. Do.
5	Monthly returns ...	Do. Do.
6	List of policemen criminally prosecuted ...	Do. 1068.
7	Petitions received at Headquarters ...	Do. 1074.
8	Do. sent by constables through their superiors.	Do. Do.
9	Reports sent by Inspectors regarding taking charge.	Do. Do.
10	Trivandrum Town night patrol reports ...	Do. Do.
11	Jail guard reports of Kottayam, Quilon, and Alleppey District Jails ...	Do. Do.
12	Sadhanoms received from Magistrates ...	Do. Do.
13	Report of accidental deaths, fires, suicide, &c. ...	Do. Do.

Office of the Supt. of Police, }
 Trivandrum, }
 April, 1904.

O. H. BENSLEY,
 SUPERINTENDENT OF POLICE,
 Travancore.



Forest Sheet No. 10.

NOTICE.

It is hereby notified for the information of the public that the Headquarters of the Ettumanur Forest Range Office will be shifted from Kozha to Ettumanur from the 1st Medom, 1079.

Divisional Forest Office, }
Kottayam, 17-8-79. }

T. RAJABAM RAO,
Divisional Forest Officer.

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റ് റേഞ്ച് ഓഫീസിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഏറ്റുമാനൂർ ഫോറസ്റ്റ് റെയ്ഞ്ച് ഓഫീസ്. ഹെഡ് ക്വാർട്ടർ കോട്ടയം മെട്രോപൊളിറ്റൻ ഓഫീസിൽ നിന്നും മാറ്റി ഏറ്റുമാനൂർ സ്ഥാപിക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റ് ഓഫീസ് }
കൊട്ടയം എ. ഡി. ഒൻ. }

ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റ് ഓഫീസർ,
രാജാമംഗലം.

Trivandrum Observatory Notices.

Meteorological Observations. From 4th to 10th April, 1904.			Monday. 4th April 1904.	Tues. 5th Do.	Wed. 6th Do.	Thurs. 7th Do.	Friday. 8th Do.	Sat. 9th Do.	Sun. 10th Do.	Total fall of rain.	
										During the week.	From 1st Jan. 1904
Reduced Atmospheric Pressure	Maximum	9 A. M.....	29.690	29.677	29.609	29.645	29.682	29.651	—		
Id.	Id.	Minimum 3 P. M.....	.520	.498	.487	.504	.551	.530	—		
Temperature of Air		6 A. M.....	78.3	79.0	79.2	80.2	79.6	79.2	—		
Id.	Id.	0 P. M.....	83.0	87.7	88.0	89.5	89.3	86.2	—		
Id. of Evaporation		6 A. M.....	75.3	76.3	76.1	77.1	76.9	76.1	—		
Id.	Id.	0 P. M.....	78.9	78.9	78.9	78.9	78.9	78.7	—		
Depth of Rain in inches (read at 12 P. M.)			—	—	—	—	—	0.17	0.44	0.61	4.89
Daily Velocity of wind in miles.....			159.4	211.4	190.2	178.4	211.0	186.1	165.8		
* Proportion of sky clouded (whole sky=10.0).....			7.8	8.2	5.9	3.4	4.8	7.6	—		
Daily amount of Evaporation in the shade in inches..			.050	.055	.060	.077	.058	.050	.047		
Mean Humidity.....			93	92	92	91	92	92	—		

* Mean of 5 Observations made in the day time.

P. VELOO PILLAI,
Head Assistant,
In charge.

		1078.	1079.
		Inches.	Inches.
Rainfall from 15th Edavem to the end of Karkadagom	1077 & 1078 ...	19.85	27.18
Do. from Chingom to the 28th Meenom	...	32.35	21.20
Do. on the 29th Do.	...	0.00	0.44
Total.....		52.20	48.82

Observatory Time Notice.

The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.

		h.	m.	s.
1904 April	4th	...	12	14
"	5th	...	12	0
"	6th	...	12	0
"	7th	...	12	0
"	8th	...	12	0
"	9th	...	12	0

TRIVANDRUM
GOVERNMENT GAZETTE
SUPPLEMENT

TUESDAY,
12th April, 1904.

CALENDAR.

പഞ്ചാംഗം

സംവത്സരം അഥവാ തിയതി	1095 മ.നം മെട്രം	ആഴ്ച	നാലാം	തിഥി	വിശേഷ വിവരങ്ങൾ
1905 1906 1907 1908 1909 1910	1905 1906 1907 1908 1909 1910	1905 1906 1907 1908 1909 1910	1905 1906 1907 1908 1909 1910	1905 1906 1907 1908 1909 1910	1905 1906 1907 1908 1909 1910

NIRUK.

മ 0 ഏകാക്ഷരം (പെട്ടെന്ന്) മാസം 1095- മൂന്നാം വരെയുള്ള
തിരുവനന്തപുരത്തു കമ്പോളത്തിലെ നിരക്കുകൾ

ഇന വിവരം	ഇത്രയും എന്ന്	വില പണം
നെയ്യ് ഒന്നാം തരം	പറ ഒന്നാം	100
ടി രണ്ടാം തരം	ടി	90
പെരുന്തം നാടി പെരുന്തം	ടി	80
മുതിര	ടി	70
മുഴുന്ന്	ടി	60
ചെറുപയറ	ടി	50
പുളി	ടി	40
കൊതമ്പ	ടി	30
നെയ്യെണ്ണ	ടി	20
വെളിച്ചെണ്ണ	ടി	10
മെന്റോ	ടി	0
ചെറു ഒന്നാം തരം	ടി	0
ടി രണ്ടാം തരം	ടി	0
നാകം	ടി	0
കാരിയം	ടി	0
വെള്ളിയം	ടി	0
ഇഞ്ചി ഒന്നാം തരം	ടി	0
ടി രണ്ടാം തരം	ടി	0

Terms of subscription to the Government Gazette.

In the case of Proverthicans and other Public Servants drawing less than Rs. 25 a month—

For one year.....2 British Rupees.
For one month.....5 Chuckrams.
Single copy.....2½ Chuckrams.
In the case of landholders and all others—
For one year.....4 British Rupees.
For one month.....10 Chuckrams.
Single copy.....4 Chuckrams.

Postage to be added if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance, and payment by instalments or by deductions from pay, will not hereafter be allowed.

The rates of subscription for single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette and do not apply to issues containing lengthy legislative enactments.

Charges for Advertisements.

	Rs.	Ch.	C.
Per column line, 1st insertion ..	1	12	
Do. subsequent insertions...	1	8	
For a full page of 50 lines 1st insertion ..	5		
Do. Do. subsequent insertions...	4		

Tabular work will be charged according to the nature of work.

The above rates are for Pica type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

NOTICE.

Notice is hereby given that all papers for publication in the Travancore Government Gazette should be sent in a correct form and in diglott wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach the Huzur Gazette Department not later than the Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published.

Lengthy papers should be sent even earlier and in sufficient time.

സംസ്കാര ഗവണ്മെന്റിന്റെ വിവരം

മാസം ഒന്നാം മുതൽ ഇരുപതാം വരെയുള്ള മാസം പത്രം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിൽ അർഹതയുള്ളവർക്ക് അറിയിക്കുന്നു.

ഒരു കൊല്ലത്തെ പത്രം 2 രൂപയ്ക്ക്
ഒരു മാസത്തെ പത്രം 5 ചുക്കരം
ഒരു പ്രതി 2½ ചുക്കരം

കുടിശ്ശികയോടുകൂടി മാസം ഒന്നാം മുതൽ ഇരുപതാം വരെയുള്ള മാസം പത്രം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിൽ അർഹതയുള്ളവർക്ക് അറിയിക്കുന്നു.

ഒരു കൊല്ലത്തെ പത്രം 2 രൂപയ്ക്ക്
ഒരു മാസത്തെ പത്രം 5 ചുക്കരം
ഒരു പ്രതി 2½ ചുക്കരം

ഗവണ്മെന്റിന്റെ വിവരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിൽ അർഹതയുള്ളവർക്ക് അറിയിക്കുന്നു.

ഇതിൽ ചെലവുള്ളവർക്ക് അറിയിക്കുന്നു.

	Rs.	Ch.	C.
ഒന്നാം പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന് ഒരു പംക്തിയിൽ മാത്രം വരുന്ന	1	12	
പിന്നീട് പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്	1	8	
ഒന്നാം പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന് 50 വരിയ്ക്ക്	5		
പിന്നീട് പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്	4		

മേൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രകാരം ചെലവുള്ളവർക്ക് അറിയിക്കുന്നു.

ഒന്നാം പ്രസിദ്ധീകരണം

വിവരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിൽ അർഹതയുള്ളവർക്ക് അറിയിക്കുന്നു.

വിവരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിൽ അർഹതയുള്ളവർക്ക് അറിയിക്കുന്നു.

SEASON REPORT

FOR THE WEEK ENDING 3RD APRIL, 1904.

Water supply, pasturage, sufficient. Condition, cattlo good. Public health satisfactory. Price stationary. Week's rainfall 2.5.

വെള്ളം, പാലം, മൃഗങ്ങൾക്ക് മതിയായതും, പബ്ലിക് ഹെൽത്ത് സാർവ്വജനികതയും, വില സ്ഥിരവും, ആഴ്ചയ്ക്കുള്ള മഴ 2.5.

വെള്ളം, പാലം, മൃഗങ്ങൾക്ക് മതിയായതും, പബ്ലിക് ഹെൽത്ത് സാർവ്വജനികതയും, വില സ്ഥിരവും, ആഴ്ചയ്ക്കുള്ള മഴ 2.5.

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the Month of Meenom, 1079.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the Week.	Nature of Holidays.
March.	16	Meenom.	4	Wednesday.	New Moon.
Do.	17	Do.	5	Thursday.	Solar Eclipse.
Do.	18	Do.	6	Friday.	Ugathi Festival.
April	1	Do.	20	Friday.	Arat.

പാ ഏന്മാമാണ്ടു മിനമാസത്തിൽ ഹജുക്കപ്പെരി ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
മാർച്ച്	൧൭	മിനം	൪	ബുധൻ	കരതവായു
ടി	൧൮	ടി	൫	വ്യാഴം	സൂര്യഗ്രഹണം
ടി	൧൯	ടി	൬	വെള്ളി	ഉഗാതിപണ്ഡിക
ഏപ്രിൽ	൧	ടി	൨൦	വെള്ളി	തിരുവനന്തപുരത്തു ആറട്ട്

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Medom, 1079.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
April	13	Medom.	1	Wednesday.	Vishu.
Do.	15	Do.	3	Friday.	New Moon.
Do.	29	Do.	17	Do.	Chithirappurima and Chithragupthapooja.

പാ ഏന്മാമാണ്ടു മേടമാസത്തിൽ ഹജുക്കപ്പെരി ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
ഏപ്രിൽ	൧൩	മേടം	൧	ബുധൻ	വിഷു
ടി	൧൫	ടി	൩	വെള്ളി	കരതവായു
ടി	൨൯	ടി	൧൭	ടി	ചിത്രാപെണ്ണിമാസം ചിത്രാമൂലപ്പൂജയും